



VÁRNEGYED

A BUDAPEST I. KERÜLET BUDAVÁRI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA ■ WWW.BUDAVAR.HU ■ XVII. ÉVFOLYAM, 21. SZÁM, 2012. DECEMBER 7., PÉNTEK

Az Attila úton lesz a járási hivatal

Okmányirodából kormányablak

A Várnegyedben már többször írtunk arról, hogy 2013. januárjától megalakulnak a járási hivatalok, amelyeket a fővárosban kerületi hivataloknak neveznek. Az I. kerületi hivatal az Attila úton, a jelenlegi okmányirodában várja majd az ügyfeleket. Összeállításunkban most azt mutatjuk be, mely feladatok kerülnek a kerületi hivatalhoz és mely ügyeket kell továbbra is a Városházán intézni.

Egy hónappal ezelőtti lapszámunkban már beszámoltunk arról, hogy a jövő év legelején megalakulnak a járási hivatalok, amiket a fővárosban kerületi hivataloknak neveznek. A kerületi hivatalok több feladatot is átvesznek az önkormányzatoktól: ezek közé tartozik mindenképp az okmányügyintézés. Az Okmányiroda tehát a kerületi hivatal fenntartásába kerül, kibővített feladatkörrel kormányablak néven fog működni. Az okmányügyintézés helyszíne azonban nem változik: amennyiben például személyi igazolványt, útlevelet, vagy a járműveikkel kapcsolatos okiratot szeretnének igényelni, jövőre is az Attila út 12. szám alatti irodát kereshetjük fel, ahol a megszokott ügyintézők várnak bennünket.

Az önkormányzatnál a jelenlegi okmányirodai feladatok közül egyedül az anyakönyvi ügyek maradnak meg. Am ezek intézése sem kerül máshová, az anyakönyvi ügyekben ezután is az Uri utca 58. szám alatti irodát kell keresnünk.

Az okmányirodai ügyeken kívül a gyámhivatal által ellátott feladatok, a jegyzői gyámhatósági feladatok, valamint egyes építésigazgatási és szociális feladatok kerülnek át a január 1-jével megalakuló kerületi hivatalhoz. Az új hivatalhoz kerülő szociális feladatok körébe tartozik az egyes juttatások – az időskorúak járadéka, az alanyi és normatív közgyógyellátás, az egészségügyi szolgáltatásra való jogosultság, továbbá a súlyosan fogyatékos, fokozott ápolást igénylő súlyosan fogyatékos illetve a 18 év alatti gyermek gondozásáért igénybe ve-



Január 1-től az Attila úton, a jelenlegi okmányirodában várja az ügyfeleket az I. kerületi hivatal (járási hivatal)

hető ápolási díj – megállapítása, illetve a hadi-gondozottak és a menedékesek eddigi jegyzői hatáskörben lévő ügyei.

Ugyanakkor a kerületi polgármesteri hivatal munkatársai járnak el jövőre is a temetési segéllyel, születési támogatással, Szociális Kártyával, átmeneti segéllyel, beiskolázási támogatással, szociális tanulmányi ösztöndíjjal, normatív lakásfenntartási támogatással, adósságkezelési szolgáltatással, aktív koraik ellátásával, lakbértámogatással, lakás-helyreállítási támogatással, köztemetéssel, óvodáztatási támogatással, rendkívüli gyermekvédelmi támogatással, kiegészítő gyermekvédelmi támogatással, rendszeres gyermekvédelmi kedvezménnyel, gyógyszer-támogatási segéllyel és

múltanyossági közgyógyellátással kapcsolatos ügyekben. Vagyis ezen ügyek intézését továbbra is a Városházán kell bonyolítani.

Az építésigazgatási területről néhány bonyolultabb ügytípus kerül a kerületi hivatal szakigazgatási szerveként kialakuló építésügyi és örökségvédelmi hivatalba. Itt említhetők többek között a műemlékekkel és a fővárosi védelem alatt álló építményekkel, a nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű beruházásokkal kapcsolatos építéshatósági ügyek, az első fokú építésügyi hatóságot érintő kijelöléses ügyek, továbbá azok az összevont, integrált eljárások, amelyekben közreműködő hatóságként kell részt venni.

(A feladatok megosztásáról szóló táblázatot a 2. oldalon közöljük.)



Advent első vasárnapján Sebestyén Katalin, a Budai Református Egyház lelkesze gyújtotta meg az első gyertyát az adventi koszorún a Városházán tartott koncert előtt (tudósításunk az 5. oldalon). December 9-én 16 órakor a Bojtorján Együttes koncertjét hallgathatják meg, december 16-án pedig a Kodály Zoltán Magyar Kórusiskola Cantate kórusa és Szutrély Katalin magánénekes ad közös hangversenyt a Városházán. Az adventi koncertsorozatot a Purcell Kórus és az Orfeo Zenekar tagjainak koncertje zárja.

Iskolások, óvodások figyelem!

Fogadjatok örökbe madáretetőt!

A Budavári Önkormányzat a téli időszakra madáretetőket szerel fel a kerületi zöldterületeken, parkokban és a kerületi óvodák, iskolák közösségi részére „madáretető-örökbefogadási akciót” hirdet. Az örökbefogadott madáretetőt a gyermekeknek kell feltölteniük élelemmel. Jelentkezés: Turóczi András – Beruházási és Városüzemeltetési Iroda, telefon: 458-3073.

Mindenkit várnak a naphegyi Wellness központba

Indul a korcsolyaszezon

A tél beköszöntének csillogó jele a szabadtéri jégpályák megnyitása. Így van ez az első kerületben is, ahol december 8-án, ingyenes családi nap keretében vehetik birtokba a korcsolyázók az Oxygen Wellness Naphegyi Központ jégpályáját.

Tavaly nagy sikert aratott az Oxygen Wellness tetején kialakított jégpálya, ezért a Budavári Önkormányzat és az üzemeltető úgy döntött, hogy a Czákó utcai Sportközponthoz tartozó teniszpályák helyét idén is átadja a téli sportok kedvelőinek. A korcsolyázók jó hangulatához nagyon hozzájárul a csodálatos panoráma, a hűtőket idéző forralt bor, mézeskalács, forró tea és a bensőséges hangulat, hiszen a pályán méreteiből adódóan egyszerre negyven fő tud kényelmesen korcsolyázni. Folytatódik az Elek Attila olimpikon jégtáncos vezette Steps On Ice Műkorcsolya és Jégtánc Sportegyesülettel 2011-ben elindított nagy sikerű oktatóprogram, így azok is bátran rámerészkedhetnek a jégre, akik most először húznak korcsolyát – tudtuk meg Gerencsér Vivientől.

Az Oxygen Wellness Naphegyi Központ munkatársa a Várnegyednek elmondta, hogy amennyiben az időjárás nem szól közbe, a jégdiszkóval egybekötött hivatalos megnyitóra december 8-án kerül sor, ezen a napon mindenki ingyenesen használhatja a létesítményt.

Ezt követően hétköznap 16 és 20 óra, szombaton 10 és 20 óra, míg vasárnap 10 és 18 óra között várják a vendégeket. Még hozzá számos kedvezménnyel, a második születésnapját decemberben ünneplő Oxygen Wellness ugyanis az évforduló alkalmából akciós árakat hirdetett, a felnőtt jegyért 800, míg a gyermek belépőért 600 forintot kérnek. Lehetőség van korcsolyabérlésre is, ennek díja 500 forint.

Az akciós jégpálya belépők mellett a 2010. decemberében megnyitott naphegyi fitness-wellness és életmód központ az idei évtől számos más újdonsággal is szolgál. Szeptembertől adnak otthont a Vinopolis Naphegyi Étterem és Borbárnak, amely a Vinopolis International egyetlen hazai referenciáé. Az étterem különlegessége a több mint hatszáz borból álló vinotéka, amelyben huszonkét magyar borvidék, valamint a világ leghíresebb borregióinak pincészei képviseltetik magukat.

Az igényeket figyelembe véve az ősz folyamán számos kismamának szóló szolgáltatást – ide tartozik a jóga és a masszázs – indítottak, az idei év nagy újtása azonban a hidegterápia, amely akár -180 Celsius fokos kezelésekkel csökkenti a fájdalmat, javítja a közérzetet, fokozza a teljesítményt, megújítja a bőrt, és szinte észrevétlenül fogyaszt.

Mint a kerület egyik legnagyobb sportlétesítménye, a naphegyi központ támogatja a helyi lakosok sportolását, akik laccímkartájuk felmutatásával kedvezményesen vehetik igénybe a szolgáltatásokat. Az akcióikról és kedvezményeikről bővebben a www.oxygenwellness.hu weboldalon lehet tájékozódni.

Januártól további óra- és bérlettipusokat, valamint szezonális akciókat kínál a központ. Továbbra is igénybe vehető az Oxygen Medical és Wellness által végzett életmód felmérés és orvoslás. Ez a Magyarországon még egyedülálló szolgáltatás kitűnő eszköze a prevenciónak, de meglévő alapterületek (például cukorbetegség, magas vérnyomás, mozgásszervi problémák vagy elhízás) esetén is jelentős javulást eredményezhet.



Készül a korcsolyapálya a naphegyi Oxygen Wellness Központban

Szerkezeti átalakításokhoz igazodik a jövő évi költségvetés

A képviselő-testületi ülésen történt

Az iskolák szakmai irányítását, valamint számos hatósági ügy intézését az ehhez rendelt forrásokkal együtt jövőre az állam veszi át, ugyanakkor az önkormányzat lehetőség szerint a továbbiakban is fenntartója lenne a Maros utcai szakrendelőnek, illetve működtetni kívánja a januárban megalakuló közterület-felügyeletet – számos fontos változás előtt áll tehát a kerület, amelyek alapjaiban változtatják meg a költségvetés szerkezetét. A várható átalakításokat a 2013. évi költségvetési koncepcióban összegezte a képviselő-testület.

Jóváhagyták a képviselők november 29-i ülésükön a jövő évi költségvetés tervezési irányelveit. A költségvetési koncepció egyik fő alapelve, hogy a működési bevételeknek a strukturális átalakításokat követően is fedezniük kell a működési kiadásokat, illetve a biztonságos gazdálkodás érdekében lehetőség szerint a korábbi évekhez hasonló összegű tartalékokat kell képezni.

Az állami irányítás alá kerülő három általános iskola, három gimnázium, a zeneiskola és a Nevelési Tanácsadó épületének üzemeltetési feladatait a GAMESZ látja el 2013-tól. Leszögezték: az üzemeltetés módját, illetve az ehhez szükséges létszámot úgy kell meghatározni, hogy az épületek állaga, illetve a szolgáltatások (karbantartás, étkeztetés, portaszolgálat stb.) színvonala ne romoljon.

Uj, önként vállalt feladatként az önkormányzat a jövő évtől minden kerületi nagycsoportos óvoda számára biztosítani kívánja az úszásoktatást, emellett pedig – amennyiben jogszabályi lehetőség nyílik rá – továbbra is működtetné a Maros utcai járóbeteg szakellátást. (Folytatás a 3. oldalon)

Röviden

Tabáni Karácsony

Szeretettel meghívjuk a kerület lakóit - természetesen elsősorban a Tabánban élőket - az idén már negyedik alkalommal megrendezésre kerülő Tabáni Karácsonyi Délutánra **2012. december 15-én, szombaton 14 és 18 óráig a Virág Benedek Házba** (Budapest, I., Apród utca 9. - Döbrentei utca 9.) Erre az egy délutánra kinyitja számunkra kapuit a felújítás alatt álló épület. A korábbi évekhez hasonlóan karácsonyfánk alá ajándécsomagokat kérünk és várunk: használt játékok, könyv, írószer, tanszer vagy bármi, ami hasznos - becsomagolva az I. kerületi nagycsaládosok részére. Fél 5-re együtt átmegyünk a nemrég megnyitott Mese-múzeumba (Döbrentei utca 15.), ahol a Nyárs utcai Óvoda óvodásainak karácsonyi műsorát nézhetjük meg. Utána tombolasorsolás, melyet Vecsey András önkormányzati képviselő vezet. A fődíj: 2 személyre szóló vacsora a Tabáni Cösser Étterem felajánlásával. A rendezvény alatt forralt bort és teát ihatunk, kakaós kalácsot és mézes puszedit fogyaszthatunk. A belépés ingyenes. Szervezők a tabáni angyalok.

Együttműködés a családi napközikkal

Családi napközi működtetésére, öt éves időtartammal ellátási szerződést kötött a kerület a Budai Református Egyházközséggel (Szilágyi Dezső tér 3.), valamint - a korábbi szerződés meghosszabbításaként - a Malvin-Ház Kft-vel (Szirtes út 15/b). A családi napköziben a gyerekek életkoruknak megfelelő nappali felügyeletét, gondozását, nevelését, foglalkoztatását és étkeztetését szervezik meg mindazoknak, akiknek szülei a munkájuk, tanulmányaik, betegségük vagy más ok miatt napközbeni ellátásukról nem tudnak gondoskodni.

A Szent Mihály-kápolna is látogatható

A Halászbástya felső kilátó szintjére, illetve ezzel együtt a nemrég megnyitott Szent Mihály-kápolnába jövőre száz forinttal drágábban, 700 forintért lehet teljes árú jegyet váltani (a 14 év alatti gyermekeknek, a diákoknak, valamint a nyugdíjasoknak továbbra is 50% kedvezmény jár), illetve amennyiben létrejön a megállapodás a Budapesti Fesztivál- és Turisztikai Központ Nonprofit Kft-vel, a Budapest Kártyával rendelkezők minden jegytípusból 10% engedményt kaphatnak.

Társasházi fórum

A Társasházi Közös Képviselők Egyesülete **december 13-án, csütörtökön 17.30 órakor** tartja évzáró közös képviselői értekezletét. Helyszín: Gyorskocsi u. 11-13. Pajtás étterem. Témák: tájékoztató az egyesületi ügyekről, tüzesetek, balesetek elkerülése, kémény és gáz problémák, a közös képviselő és számvizsgáló bizottság feladatai az év zárása során, várható adó- és járulékemelések, valamint a közüzemi díjak emelkedése, rendőrségi és polgárőrségi tájékoztató. A részvétel az egyesület tagjainak díjtalan, vendégek és érdeklődők részére regisztrációs díj: 500 Ft.

Feladatok megoszlása az Önkormányzat és a Kerületi Hivatal között

Ügytípus	Önkormányzat	Kerületi Hivatal
Okmányirodai ügyintézés		1013 Budapest, Attila út 12.
Anyakönyvi ügyintézés	1014 Budapest, Uri utca 58.	
Gyámügy, jegyzői gyám		1013 Budapest, Attila út 12.
Hagyatéki ügyintézés	1014 Budapest, Kapisztrán tér 1.	
Közterület-foglalási ügyintézés	1014 Budapest, Kapisztrán tér 1.	
Parkolási hozzájárulások kiadása	1014 Budapest, Kapisztrán tér 1.	
Szociális ügyek		
Időskorúak járadéka		1013 Budapest, Attila út 12.
Alanyi és normatív közgyógyellátás		1013 Budapest, Attila út 12.
Egészségügyi szolgáltatásra való jogosultság		1013 Budapest, Attila út 12.
Súlyosan fogyatékos, fokozott ápolást igénylő súlyosan fogyatékos, 18 év alatti gyermek gondozásáért igénybe vehető ápolási díj		1013 Budapest, Attila út 12.
Születési támogatás	1014 Budapest, Kapisztrán tér 1. (Népjóléti Iroda)	
Temetési segély	1014 Budapest, Kapisztrán tér 1. (Népjóléti Iroda)	
Szociális Kártya ügyintézés	1014 Budapest, Kapisztrán tér 1. (Népjóléti Iroda)	
Átmeneti segély	1014 Budapest, Kapisztrán tér 1. (Népjóléti Iroda)	
Beiskolázási támogatás	1014 Budapest, Kapisztrán tér 1. (Népjóléti Iroda)	
Tanulmányi ösztöndíj	1014 Budapest, Kapisztrán tér 1. (Népjóléti Iroda)	
Lakásfenntartási támogatás	1014 Budapest, Kapisztrán tér 1. (Népjóléti Iroda)	
Adósságkezelési szolgáltatás	1014 Budapest, Kapisztrán tér 1. (Népjóléti Iroda)	
Aktív korúak ellátása	1014 Budapest, Kapisztrán tér 1. (Népjóléti Iroda)	
Gyógyszer-támogatási segély	1014 Budapest, Kapisztrán tér 1. (Népjóléti Iroda)	
Méltányossági közgyógyellátással kapcsolatos ügyek	1014 Budapest, Kapisztrán tér 1. (Népjóléti Iroda)	
Rendkívüli gyermekvédelmi támogatás	1014 Budapest, Kapisztrán tér 1. (Népjóléti Iroda)	
Rendszeres gyermekvédelmi kedvezmény	1014 Budapest, Kapisztrán tér 1. (Népjóléti Iroda)	
Óvodáztatási támogatás	1014 Budapest, Kapisztrán tér 1. (Népjóléti Iroda)	
Kiegészítő gyermekvédelmi támogatás	1014 Budapest, Kapisztrán tér 1. (Népjóléti Iroda)	
Lakás-helyreállítási támogatás	1014 Budapest, Kapisztrán tér 1. (Népjóléti Iroda)	
Lakbértámogatás	1014 Budapest, Kapisztrán tér 1. (Népjóléti Iroda)	
Köztemetés	1014 Budapest, Kapisztrán tér 1. (Népjóléti Iroda)	
Építési ügyek		
Általános építésiügyi hatósági ügyek (egyénilag nem védett vagy kerületi védett épületekkel kapcsolatos feladatok)	1014 Budapest, Kapisztrán tér 1. (Építési Iroda)	
Kiemelt jelentőségű ügyek például: - Kormányrendelettel kiemelt jelentőségű ügyé nyilvánított ügyek építésiügyi hatósági feladatai - műemlékekkel kapcsolatos építésiügyi hatósági feladatok - fővárosi védett épületekkel kapcsolatos építésiügyi hatósági feladatok - kizárási ügyek		Építési- és Örökségvédelmi Hivatal

Sikeres a BEM6 számítástechnikai tanfolyama

Visszatérés a munka világába

Az álláskeresőket jelentős részének komoly gondot jelent, hogy a meghirdetett munkakörök betöltéséhez, szinte minden esetben szükség van legalább alapfokú számítástechnikai ismeretekre. Rájuk gondolt a Budavári Művelődési Ház, amikor egy évvel ezelőtt pályázati források felhasználásával informatikai tanfolyamot hirdetett. A program népszerűségét jelzi, hogy decemberben újabb csoport hagyta el az iskolapadot.

Pályázati támogatás keretében még az elmúlt év elején hirdette meg elsőként a „Visszatérés a munkaerőpiacra” elnevezésű informatikai tanfolyamot a Budavári Művelődési Ház. A program célja, hogy az informatikai alpműveltség hiányában a munkaerőpiacról kiszorulóknak megadja ezt a napjainkban már nélkülözhetetlen tudást.

Az elnyert TÁMOP támogatásnak köszönhetően elsőként az intézmény akkreditálására, majd két teljes tanfolyam szervezésére került sor. 2012 tavaszán indult az öt éves, úgynevezett fenntartási időszak, a decemberben zárult képzést már ennek részeként tartották meg.

A tananyagot öt modulra osztották, az elsőben a számítógép felépítésével ismerkedtek meg a tanulók, a második modulban a Windows operációs rendszer alapjairól, a felhasználói felület felépítéséről, a különböző beállítások megváltoztatásáról, és arról esett szó, hogyan kell fájlokat másolni, képernyőfotót készíteni. A harmadik és negyedik modulban kapott helyet a szövegszerkesztés és a táblázatkezelés. Ezek a leghangsúlyosabb témák a tanfolyam során, ugyanis az irodai programcsomagok megfelelő használata nem csak egy önéletrajz megírásához szükséges, hanem manapság már majdnem minden munkahelyen alapvető követelmény. Végül az ötödik modulban az internettel ismerkedtek meg a hallgatók: az alapfogalmak tisztázása után megtanulták, hogyan lehet könnyen és hatékonyan különböző információkat megtalálni a világháló dzsungelében, valamint megismerkedtek az internetes kommunikáció különböző fajtáival. Ezen kívül gyakorolhatták a hang- és videóhívást, illetve az online dokumentumszerkesztést.

A tapasztalatok azt mutatják, hogy az ismeretanyag legnagyobb része gyakorlati tudássá alakul, ettől pedig nő a tanulók önbizalma, amit a munkakeresés során kamatoztathatnak - tudtuk meg Papp Gergelytől. Mint az informatika oktató elmondta, azok számára hasznos a tanfolyam, akikben valóban él a vágy arra, hogy elhelyezkedjenek a munkaerőpiacon, és a korábbi álláskeresői tapasztalataik alapján a betölteni kívánt munkakörhöz szükséges lenne a számítógép felhasználói szintű ismerete, de ezzel még nem rendelkeznek. A tanfolyam elvégzése után, némi otthoni gyakorlással mindenki alkalmas lesz arra, hogy ezeknek a kihívásoknak megfeleljen. Így gondolják ezt az őszi tanfolyam hallgatói is, akik egybehangzóan hasznosnak ítélték a programot.

Bővebb információ a program honlapján a www.bem6.hu/felnottkepzes/ olvasható.

100 millió forint a Budai Vigadó felújítására

A kormány 100 millió forintot biztosít a Corvin téri Budai Vigadó belső korszerűsítési, felújítási munkálatainak elindítására - jelentette be a helyszínen tartott sajtóbejáráson L. Simon László, az Emberi Erőforrások Minisztériumának kultúráért felelős államtitkára. A politikus hangsúlyozta: a régi patinás épület két fontos intézménynek ad helyet, a világhírű Magyar Állami Népi Együttest is működtető Hagyományok Házának, vala-

retnek ismét megnyitni. A negyven évvel ezelőtt felszerelt lámpatesteket ugyancsak lecserélnék a ház stílusához illő falikarokra, kandelaberekre.

Kelemen László érdeklődésünkre kifejtette: számításuk szerint még mintegy 6,7 milliárd forint kellene ahhoz, hogy a ház teljes belső felújítását elvégezhessék. Mint mondta, megfelelő műszaki megoldást kellene találni arra, hogy a Vár felől érkező talajvíz ne mossa alá a



L. Simon László államtitkár a helyszínen győződött meg a felújítás szükségességéről

A főigazgató arról is beszámolt, hogy a külső, homlokzati felújítás 2007-ben elkészült, belül azonban még nagyon sok a tennivaló. A ház fűtését biztosító kazánok 30-40 évesek, a raktárként szolgáló pince folyamatosan beázik. A műemlék épület előcsarnokában, a mennyezet alatti boltíves ablakokat - amelyeket a '70-es években az akkori ízlésvilágnak megfelelő pannókkal fedtek le - sze-

ház alapjait, emellett pedig a tetőcseré is sürgető feladat. Amennyiben további támogatást kapnak, visszaállítanák az 1900-ban épült ház eredeti közösségi tereit, illetve korszerűsíténiék az előadótermüket: a nézőteret mozgatható gépezeti eszközökkel levetővé válna például, hogy a színháztermet pillanatok alatt bálteremmé alakíthassák át.

A képviselő-testületi ülésen történt

Szerkezeti átalakításokhoz igazodik a jövő évi költségvetés

(Folytatás az 1. oldalról)

A polgármesteri hivatal változó feladataihoz igazodva új szervezeti struktúrát alakítanak ki a költség-hatékonyság szem előtt tartásával, továbbá megteremtik a januárban induló kerületi közterület-felügyelet működéséhez szükséges személyi és infrastrukturális feltételeket. A folyamatban lévő beruházási és felújítási feladatok forrásai a jövő évi költségvetésben is megjelennek, a következő évre tervezett intézményi felújítások előkészítésének pedig már most nekilátnak, hogy a 2013-as büdzsé elfogadását követően elindulhasanak a munkálatok.

tosított hozzá. Dr. Nagy Gábor Tamás megjegyezte, hogy kevés idő volt a koncepció kidolgozására, de egy jó tervezet született, amely iránymutatást ad a jövő évi költségvetés elkészítéséhez.

A költségvetési koncepció mellett (melyet 11 igen szavazattal, 4 nem ellenében hagyott jóvá a testület) az önkormányzat I-III. negyedévi gazdálkodásáról szóló beszámolót is elfogadták. A tájékoztatóból dr. Lukácsné Gulai Anna kiemelte, hogy a hivatal és az intézmények takarékos gazdálkodást folytattak. A parkolási rendszert üzemeltető Budavári Kapu Kft. a tervezetthez képest kisebb költséggel működött, ennek jegyében a cég

hasznosításának lehetőségeit tekintésük át, az ebből származó bevételeket pedig teljes egészében forgassák vissza az iskolák üzemeltetésébe. Dr. Nagy Gábor Tamás polgármester jelezte: mindannyian egyetértenek abban, hogy meg kell őrizni az oktatási intézmények színvonalát – ezzel a fontos kérdéssel a következő testületi ülésen ismét foglalkozni kívánunk.

Változnak a helyi adók

2013. január 1-jétől az építményadó évi mértéke 1500 Ft/m²-ről 1558 Ft/m²-re, a magánszemély tulajdonában lévő garázs esetében pedig 594 Ft/m²-ről 617 Ft/m²-re emelkedik. A telekadó összege 300 Ft/m² helyett 311 Ft/m² lesz, az idegenforgalmi adó mértéke ugyanakkor változatlanul 4% marad.

Ösztöndíj a diákoknak

A szociális helyzet alapján igényelhető Bursa Hungarica felsőoktatási ösztöndíjpályázatra a megadott határidőig 66-an jelentkeztek. Közülük 61-en felsőoktatási intézmény hallgatójaként adták be pályázatukat, míg öten érettségi előtt álló, továbbtanulni szándékozó középiskolásként igényeltek támogatást. Az önkormányzat az ösztöndíjakra 4,3 millió forint keretösszeget különített el.

(Az Önkormányzat tíz éve biztosít ösztöndíjat a rászoruló tanulóknak. Ebből az alkalomból december 20-án, 16.00 órakor a Városházán ünnepséggel köszöntik azokat a tanulókat, akik az elmúlt évtizedben részesültek a Bursa Hungarica ösztöndíjból. További információ: 458-3056, 458-3068; e-mail: meszaros.gabi@budavar.hu, liptak.noemi@budavar.hu – a szerk.)

Karácsonyi támogatás a rászorulóknak

A Budavári Önkormányzat a karácsonyi ünnepek előtt minden évben támogatást nyújt a kerületben élő idős polgároknak, valamint a rászoruló családoknak és a nagycsaládoknak. Idén sem lesz ez másként: a 80 év feletti idősök egyszeri, személyenként 6000 forint összegű támogatást kapnak, illetve a rendszeres gyermekvédelmi támogatást igénybe vevő I. kerületi családok szintén 6000 forint egyszeri támogatásban részesülnek.

A szociálisan rászorult nagycsaládoknak és a hátrányos helyzetű családoknak műsoros estet szerveznek, ahol családonként 12 ezer forint értékű ajándékosmagot adnak át a résztvevőknek. A családok karácsonyi rendezvényét december 21-én a Városházán tartják meg, melyen a három vagy többgyermekes, valamint az önkormányzattól rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben részesülő családok vehetnek részt. Az idősök részére december 22-én a Krisztina körüti Magyar Telekom székház előadótermében rendeznek karácsonyi ünnepséget.

-d-

Rajtad is múlt

Gyerekek tervezik a virágágyást

Eredményt hirdettek a FÖKERT Nonprofit Zrt. és a FÖGÁZ nyáron kiírt pályázatán, amelynek keretében a közszolgáltató arra kérte a környezetükért tenni akaró felnőtteket és gyerekeket, hogy tervezzék meg három kiemelt budapesti park, köztük a Vérmező egy-egy virágágyását. A legjobbnak ítélt kompozíciókkal a megadott helyszíneken jövő tavasszal találkozhat a nagyközönség.

Az ünnepélyes eredményhirdetésen Bálint Norbert a FÖGÁZ Zrt. szövegíróje kiemelte, a pályázat sikere azt bizonyítja, hogy Budapest lakói szeretik és óvják a természetet. Különösen igaz a megállapítás a gyerekekre, akiknek munkái valójában egyfajta felhívások, hiszen a remények szerint hozzájárulnak ahhoz, hogy a jó példa láttán minél többen kezdjenek el környezettudatosan gondolkodni.

A FÖKERT Nonprofit Zrt. vezérigazgatója az előzményekről szólva elmondta, hogy a vállalat kezeli a főváros kiemelt zöldfelületeit, és benne a virágokat is. Innen jött az ötlet, hogy az FÖKERT életében egyébként is kiemelt hangsúlyt kapó környezettudatos nevelés szellemében hirdessenek egy virágágyás tervező pályázatot. A kezdeményezéssel szeretnék minél többeket bevonni a közterületek kialakításába, gondozásába, hiszen a hazai és külföldi példák egyaránt azt mutatják, hogy az emberek sokkal jobban vigyáznak azokra a közterületekre, melyek létrehozásában, széppé tételében maguk is tevékenyen részt vettek.

Szabó József hangsúlyozta: a kezdeményezés valójában igazi ötletbörzvé alakult, alkalmat adott a gyerekeknek arra, hogy fantáziájukat a zöld ügy, a virágültetés szolgálatába állítsák. A pályaművek láttán nyugodtan kijelenthető, hogy a gyerekek megértették a felhívás üzenetét, köszönet illeti őket azért a munkáért, ami új szint, vidámságot és meleget hoz Budapestre.

Annál is inkább, mert az egyházi virágágyak fontos részei a városképnek, meghatározzák egy-egy terület hangulatát. Ezért döntött korábban úgy a FÖKERT, hogy minden évben egy közérdekű témát dolgoz fel az újonnan elültetett palánták segítségével. Mivel 2013 a nemzetközi vízügyi együttműködés éve, a tervezőpályázat is ennek megfelelően alakult, a gyerekek ugyanis azt a feladatot kapták, hogy a vízzel kapcsolatos gondolataikat öntsék formába. A megoldásokban ezért jelenik meg a folyó, a tenger, a vízcsapok és a víz körforgása, az összefogás szimbolizáló egymást fogó kezek, vagy éppen Noé története. A felnőttek az Eötvös tér, a 10-14 évesek a II. János Pál pápa tér, a 14-18 éves korosztály az Erzsébet tér, míg a legkisebbek, a 6-10 évesek a Vérmező egyik ágyását alakíthatták át kedvük szerint.

Az eredményhirdetéssel nem ért véget a program, a pályaműveket ugyanis tavasszal a FÖKERT megvalósítja. Hogy ez valóban így legyen, a tervek alapján már most elkezdtek a szükséges növények termesztését.



Jövőre az állam veszi át az iskolák szakmai irányítását

A költségvetési koncepció vitájában Miseje Balázs képviselő (Jobbik) elmondta: minden eddiginél nagyobb mértékben vannak el forrásokat az önkormányzatoktól – az oktatási normatíva például teljes mértékben megszűnik, úgy, hogy az iskolaépületek fenntartása, a technikai dolgozók alkalmazása a kerület feladata marad. Kifogásolta, hogy ebben a nehéz gazdasági helyzetben több, szerinte drága beruházást is terveznek; a gélérthegeyi parkoló-automáták telepítésére például 50 millió forintot különítenének el.

A fizetőparkolási rendszer bővítése kapcsán dr. Lukácsné Gulai Anna arról tájékoztatta a képviselőt, hogy az erre szánt 50 millió forint egy keretösszeg, amiből nem csak automatákat vásárolnának, hanem egy komplex, a közterület-felügyelet rendszerével közös informatikai hálózatot alakítanak ki. A készülékbeszerzésre egyébként igyekeznek minél kevesebbet költeni, ezért keresnek használt parkoló-automátákat.

A kerület polgármestere a tervezési körülmények kapcsán kifejtette: olyan nagy mértékű átalakítás zajlik az országban, amire az elmúlt két évtizedben nem volt példa – az állam számos területen visszaveszi azokat a feladatokat, az ellátását, amelyeket korábban az önkormányzatra bízott, forrást azonban egyre kisebb mértékben biz-

idei üzleti tervét is módosították. Tímár Gyula (Fidesz-KDNP), a Pénzügyi, Tulajdonosi és Jogi Bizottság elnöke is kitért felszólalásában a parkolási területre: mint mondta, jelentős, 427 millió forint bevétel származott a három negyedéves rendszer üzemeltetéséből.

Megőriznék az iskolák magas színvonalát

Jövő évtől az iskolák szakmai működtetése és a pedagógusok finanszírozása állami feladat lesz, így az önkormányzat csak az épületeinek üzemeltetését látja majd el az alkalmazásában álló technikai dolgozókkal, illetve az étkeztetést fogja megszervezni. Az iskolák jelenlegi magas színvonalának megőrzése érdekében Váradiné Naszályi Márta (LMP) több javaslatot is a képviselő-testület elé terjesztett. Ezek közül többségi támogatásra talált az iránymutatás, miszerint biztosítani kell az intézmények színvonalas üzemeltetését, megfelelő létszámú technikai dolgozó állománnyal, illetve ki kell alakítani a gondnoki rendszert, azaz minden iskolánál jelöljenek ki egy épületüzemeltetésben jártas személyt, aki felelős a beszerzésekért, a karbantartásért, és folyamatos kapcsolatot tart a GAMESZ-szal. Elfogadták azt a tanácsát is, hogy az épületek tanítási időn kívüli

Jótekonysági délután a bölcsődésekért

Negyedik alkalommal rendeztek jótekonysági délutánt az 1. kerületi bölcsődések javára. A „Művészeti paletta a bölcsődésekért” című programon neves előadóművészek, az intézménybe járó gyermekek szülei és a dolgozók bozzátartozói látványos műsorszámokkal szórakoztatták a közönséget a Budavári Művelődési Házban.

A program célja, hogy kellemes körülmények között, lehetőséget adjon a szülőknek és a bölcsőde dolgozóinak egymás jobb megismerésére – tájékoztatta a Várnegyed Puzstainé Berényi Katalin. Mint az Egyesített Bölcsődék vezetője rámutatott, arra törekednek, hogy a szülők ne csupán szemlélői, hanem a bölcsődei élet aktív résztvevői legyenek. Ehhez járul hozzá a minden évben november végén megtartott, kifejezetten a felnőtteknek szóló műsoros délután, ahol kötetlen formában, szórakozás közben nyílik alkalom a beszélgetésre. „Igenyes kulturális elfoglaltságot szeretnénk nyújtani, amelynek részeként a családtagok, a bölcsődék szakemberei, baráti körben, közönség előtt bemutatják tudásukat” – hangsúlyozta Puzstainé Berényi Katalin.

Idén többek között fellépett Turi Bálint színművész, valamint az egykori kerületi bölcsődéseket a soraiban tudó 4 Muskétás Sporttánc Egyesület és a Rainbow Team tánc formáció. A műsoros délután bevételét a szokásoknak megfelelően a gyerekek megajándékozására fordítják.

A bölcsőde ezen kívül is számtalan izgalmas programmal várja a családokat, ilyen a gyermeknap kerti-parti, a farsangi kavalkád, a közös karácsonyvárás vagy éppen a húsvéti tojáskeresés. Ide tartozik a nyári időszakban megrendezett „búcsúüszonna”, melyen az óvodába menő gyerekektől köszönnék el. Nemrégiben a Kezslábas bábegyüttes járt az intézményben, míg a mikulás látogatásá-

hoz egy gitárművész apuka szolgáltatja majd a zenei kíséretet. Gyakorlati a szülőikkel közösen szervezett önkéntes programok is, idén nyáron a felnőttek összefogtak és egy hétfője alatt lefestették a kerítéseket, illetve virágokat ültettek a kertben.

A legkisebbeket fogadó intézményrendszerrel kapcsolatban Puzstainé Berényi Katalin azt is elmondta, hogy jelenleg három bölcsődével büszkélkedhet a kerület, az Iskola utcában található a vezető bölcsőde, e mellett az egyes számú telephely a Tigris utcában, míg a kettes számú a Lovas úton működik. A három intézményben összesen 166 gyermekről gondoskodnak, rajtuk kívül negyvenen veszik igénybe az időszakos felügyeletet, ami tulajdonképpen a játszóházat jelenti. A felvételtől a Népjelölti Iroda előterjesztése alapján az Egészségügyi és Szociális Bizottság dönt. Van egy rövidebb várólista, mely elsősorban arra szolgál, hogy az édesanya a Gyedet letöltse, mivel párhuzamos ellátást nem enged a törvény. Eppen ezért a gyerekeket általában két éves kortól hozzák a szülők.

Április elseje óta, a vonatkozó rendelkezések értelmében az étkeztetés költsége mellett, a kereset arányában gondozási térítési díjat is köteles felszámolni az önkormányzat, ennek összege azonban naponta nem lehet több ötszáz forintnál. Kedvezményben részesülnek az alacsony jövedelműek, teljes mentességet kapnak a legalább három gyermekes, illetve sajátos nevelési igényű gyermeket nevelő családok, valamint a rendszeres gyermekvédelmi támogatásra jogosultak. A tapasztalatok azt mutatják, hogy a családok harminc százaléka nem fizet térítést, ugyanennyien napi ötszáz forintot, a többiek bizonyos kedvezményt kapnak az egy főre jutó jövedelem arányában.



A játszóházi ellátás, viszont mindenki számára óránként négyszáz forintba kerül, ehhez járul az étkezések díja, ami 405 Ft. Az ellátás színvonalának további javítása érdekében folyamatosak a felújítások és fejlesztések. Már elkészült a világítás korszerűsítése a Lovas úti intézményben, ahol modern lámpatestekre cserélték az elavult neonokat, míg a Tigris utcai bölcsődében megkezdtek a nyílászárók cseréjét.

Ami az Iskola utcai vezető bölcsődét illeti, az épület tetejére már ebben az évben felkerülnek az üzemeltetési költségeket jelentősen csökkentő napelemek. Ugyanígy nagy sikerrel működik a két évvel ezelőtt kialakított szőzoba, amit a másik két bölcsődébe járó gyerekek is használhatnak.

A tapasztalatok a bölcsődevezető szerint rendkívül kedvezőek, érezhetően csökkent ugyanis a légúti megbetegedések száma. Sokat segít az egy százalékos felajánlás, tavaly ez az összeg megközelítette a 700 ezer forintot. A támogatásból gyerekjátékokat, fejlesztőszközöket vásároltak.

-pp-

Fátyolból miseruha

Különleges csemegével örvendeztette meg a látogatókat a Mátyás-templom. Az érdeklődőknek Kralovánszky Mária textilrestaurátor mutatta be az Erzsébet királyné alkalmi ruháiból készült miseruha-garnitúrákat és hímzett ajándékokat. A gyönyörűen felújított viseletek a templom egyházművészeti gyűjteményének darabjai, melyek a Helyreállítások helyreállítására című kiállításon láthatók.



Közel ötvenen voltak kíváncsiak a rendhagyó tárlatra és előadásra, amelyen a neves szakember vetített képekkel illusztrálta hosszú évekig tartó munkájának fázisait, különlegességeit és eredményeit. A többségében hölgyekből álló közönség, képeketben másfél évszázadot röptült vissza az időben, hogy ott lehessen Sissi és Ferenc József 1854-ben megrendezett esküvőjén. Erzsébet a legenda szerint ezen a jeles napon viselte azt a hófehér alapon, ezüst rózsákkal hímzett ruhát, amelyből jó pár évtizeddel később a királyné papi palástot, stólat és kehelytakarót készíttetett. A garnitúrát 1890-ben Ferenczy Ida, Erzsébet királyné társalkodónője ajándékozta a Nagybaldogasszony templomnak. A garnitúrát többek között az Erzsébet királyné névnapján tartott szentmisék alkalmával – melyeket a második világháborúig évente megtartottak a templomban – előszeretettel használták.

Kralovánszky Mária elmondta, hogy az eredeti ruhadarabról egyetlen ábrázolás sem maradt fenn, ezért a ruhát az átalakított darabok alapján, aprólékos munkával, grafikusan rekonstruálta. Lerajzolta az összes hímzést, és a varrások szálirányára is figyelt. Megállapította a készítés technikáját: a szoknyát előbb összevarrták, és csak azután hímezték ki. A ruhához egy 1,7 m széles és 3 m hosszú uszály tartozott. Bár egyértelműen nem lehet bizonyítani a legendát, de nagy a valószínűsége, hogy valóban a menyasszonyi ruháról van szó. (A gödöllői királyi kastélyban két hasonlóan hímzett darabot őriznek; az egyiket Rhédey Klára viselte, a másik egy 19. század végi bali ruha.)

Az eredeti alapján sikerült megfejteni, hogy az alkalmi viseletről hogyan szabták ki később a szakrális garnitúra darabjait. A restaurátor elárulta, hogy körülbelül 40-50 évvel ezelőtt valaki ollóval és ragasztóval állt neki a miseruha „restaurálásának”.

A bemutatott viseletek között található az úgynevezett „koronázási” miseruha is. Ráth József címzetes apát, plébános jegyezte fel a templom Historia Domusában, hogy a királyi pár 1868-ban a templomnak ajándékozta a koronázáskor használt miseruha-garnitúrát. Ezt az öltözetet a korabeli festményeken három-négyféle változatban ábrázolták. Az ezüsttel átszőtt szövetalapon mára csak a hímzés maradt meg, de Lyonban leszóvtették az eredeti összetételű anyagot, és a restaurálás során minden ezüst szál (centiméterenként 22 db) ismét a helyére került.

A gyűjtemény különleges darabja a milleniumi garnitúra. A királyi párnak ajándékozott, majd a templomnak adományozott miseruhát és tartozékait az 1894-ben alakult Izabella Nőegylet Házi Ipar Egyesület tagjai, azaz „a Pozsony megyei Cziffer községbeli pór nők” hímezték. A felvidéki mintakincs szatén selyem alapanyag, hernyóselyem fonállal készült. (Kralovánszky Mária a restaurálás egyik személyes titkát is megosztotta az érdeklődőkkel. Hernyóselyem ma már nem létezik, de a nagymamájától még „maradt egy kis kék, épp olyan, amilyenre szükség volt!”)

A tárlat a Mátyás-templom Béla-tornyában látható. a.

A VÁRNEGYED

újság korábbi számai is olvashatók az Interneten a www.budavar.hu honlapon, a Magazinok címszó alatt.

Boldog születésnapot Jókai Anna!

Csak keveseknek adatik meg, hogy születésnapjuk alkalmából egy egész ország ünnepelje őket. Jókai Anna Kossuth-, Prima Primissima- és Magyar Örökség-díjas író e kevesek közé tartozik. November 21-én, a Magyar Történelmi Szalon és a Budavári Lakosok Szövetsége a Városháza aulájában műsoros esttel köszöntötte a 80 esztendősnő irónőt.

Az est házigazdája Cserniczky Károly alelnök és Szepesfalvyné Bodócsi Eszter elnök asszony a két civil szervezet nevében üdvözölték a díszvendéget és a közönséget, majd dr. Nagy Gábor Tamás köszöntötte az ünnepeket. A polgármester Jókai Anna hitvallását választotta beszéde vezérfonalának: „Hiszem, hogy van, ami túléli az embert, van, ami túléli az írókat. És ez nem minden esetben a könyv. Lehet, hogy egy mondata, lehet, hogy egy megérintő sugallata, ami egy másik emberben megfogant.” A polgármester nagy szavak helyett személyes élményét osztotta meg a vendégekkel. Azt a napot idézte fel, amelyet a történészek közelmúltunk meghatározó dátumaként említnek: 2006. október 23-át. Az 1956-os forradalom ötvenedik évfordulóján Jókai Annát, a Nemzeti Emlékhely és Kegyeleti Bizottság tagját kérték fel, hogy a Széna téri kopjafáknál ossza meg gondolatait a megemlékezéssel.

Jókai Anna erre az alkalomra külföldről jött haza – mesélte dr. Nagy Gábor Tamás. Az emlékműnél arról beszélt, hogy a magyar történelem utolsó 150 évében nem adatott meg 25 év nyugalom, mindig kerébe törték a magyar ügyet. Az író arra hívta fel a figyelmet, hogy azokról is beszélni kell, aki túlélték a forradalmat és megőrizték üzenetét. „Mindannyian igazságra vágyunk” – mondta, miközben az Astoria felől érkező, könnygáz-tól pislogó emberek csatlakoztak hozzá. Jöttek a villamosról, a metróról. „Gyilkosok közt cinkos, aki néma” – hangzott a babitsi verssor, Jókai Anna beszédének utolsó, katartikus mondata.

A személyes hangú köszöntő végén dr. Nagy Gábor Tamás igazmondó, igazságszerető embernek nevezte az írónőt, akire Isten áldását kérte.

A polgármester ezt követően két ajándékot is átnyújtott Jókai Annának. Egy művészeti könyvet, amelyet Kiss Ilona készített a 10. alkalommal megrendezett Magyar Nyelv és Könyv Ünnepe tiszteletére és az In Memoriam 1956 című, mindössze 60 számozott példányban megjelent kötet 57. példányát, amely a mosonmagyaróvári kiállítás anyagát tartalmazza.

Az est az írónő „En, szegény Sudár Anna” című monodráájával folytatódott. A regényből készült színmű egy erdélyi asszony mindennapi küzdelmeit és tragédiáját örökíti meg. „Fontos az erdélyi helyszín is, ám még inkább lényeges, hogy a dráma egy kisiklott emberi életéről szól, egy olyan emberéről, aki élhetne bárhol. Ám az, hogy erdélyi magyarnak, kisebbségi sorsba született, megfelel, tovább fokozza saját drámáját” – írta róla a szerző. A Kincses Elemér rendezte előadást Bálint Márta Magyar Örökség-díjas színművész előadásában láthatta a közönség.

Az est második részében az Ajkai Pedagógus Női Kar, Petheó Balázsné



80. születésnapja alkalmából dr. Nagy Gábor Tamás polgármester két könyvritkaságot ajándékozott az írónőnek

karnagy vezetésével, egyedi feldolgozású kórusművekkel köszöntötte az írónőt. Giuseppe Pitoni és Bárdos Lajos műve mellett a közönség körében Johann Pachelbel és John Purifoy: Psalm and Alleluja című művevel aratnak sikert, amelyet fuvolakísérettel adtak elő.

A civilek műsorát követően Jókai Anna köszönetet mondott a születésnapi ünnepség szervezőinek. Arra kérte hallgatóságát, hogy ne hagyják eluralkodni maguk fölött az embertelenséget és harcoljanak az értéktelen világ ellen. Szaplóczay Marianne, a Magyar Történelmi Szalon elnök asszonya felkérte az írónőt, hogy mondja el Ima Magyarországért című versét. Jókai Anna bevezetőben a közönséghez fordult, elmélyedésre és gondolkodásra biztatva a jelenlévőket. Mindenkit arra kért, a fohász hallgatása közben tegye mérlegre, mi valósult meg, és mi az, ami még várat magára, majd hozzátette, a szöveg felidézésekor maga is ezt teszi.

A születésnapi ünnepség dedikálással zárult, majd a Városháza tanácstermében fogadás várta az ünnepeket és vendégeit. -kó

Szalagavató a Kosztolányiban

A végzősök talán legjobban várt pillanata – a ballagáson kívül – a szalagavató. A Kosztolányi Dezső Gimnáziumban ennek az eseménynek már évek óta a Thália Színház ad otthont. Nekünk, végzősöknek óriási megtiszteltetés, hogy az utolsó évünk báljának helyszínévé a színház lehet. Hiszen hányan mondhatják még el rajtuk kívül, hogy a szalagavatójuk a Thália színpadán zajlott?

A műsort két éve még a nézőtér sorából nézhettük, és milyen lassan telt akkor az idő! De tavaly már mi is színpadra állhattunk egy osztálytánc kere-



tében. Az évfolyamot talán az idei év hozta a legközelebb egymáshoz. Az év eleji lengyelországi osztálykirándulás, a testnevelés órák helyett beiktatott keringő próbák, a délutáni palotás táncpróbák és nem utolsósorban a fél 8-kor kezdődő, hajnali osztálytáncok, melyet még az álomtól kábán is sikerült remekül létrehozni az osztályoknak. Mindez november 15-én hozott gyümölcsöt, mikor a reggeli főpróba után mindenki sietett a fodrászhoz,

sminkeshez majd délután 5 órakor elkezdődhetett a szalagtűzés és a táncutadunk bemutatása.

Az estélyi iskolánk igazgatóasszonya, Stelzelné Szabó Erzsébet nyitotta, ünnepi beszédéből megtanulhattuk, hogy álmainkat valóra tudjuk váltani, ha küzdünk értük. Az iskola is éppen ennek a célnak az elérését szolgálja. Az itt töltött gimnáziumi éveink feltűntetésével ellátott szalagok kitűzése után mi is felkötöttük sajátunkat az iskola eddigi diákjainak szalagjai mellé. Majd gimnáziumunk tanári kara következett, akik előadták nekünk meglepetésszámukat, mellyel szeptember óta tiszta szívvel készültek, és minden évben egyre jobb és jobb produkciót találnak ki a szórakoztatásunkra. Ezután végignéztük magunkat kiskorunktól máig a mosolyalbum képeinek segítségével, majd az osztályom néhány tagjából alakult zenekartól hallgattunk meg egy gyönyörű számot.

A szünet után kezdődhetett az, amire már mindenki nagyon várt, és ami miatt borzasztóan izgultunk egész nap: a tánc. A régi magyar palotás nyitotta az est további részét, majd a végzősök táncait láthatták nézőink. Ami ezután következett, azt őszinte sajnálatunkra nem láthattuk, mert a 11. évfolyam által készített táncok előadása alatt az öltözőkben nagy megpróbáltatás várta segítőkéz tanárainkat: a keringőruhák befűzése. Ez nem egyszerű feladat, így nagyon hálásak vagyunk nekik munkájukért, hiszen azért, hogy nekünk segítsenek még a műsor élő megtekintéséről is lemondtak. Az est fénypontját a két osztály keringője jelentette, amit gyönyörű – legyen az egyszerű, matyó mintás, hímzett, csillogós, habos-babos, túllós vagy masnival ellátott – ruhában táncoltunk. Végül a szüleink, nagyszüleink, testvéreink és más rokonaink, ismerőseink feljöhetnek kipróbálni, mennyire is tanultuk meg a táncok alaplépéseit.

A két hónapig tartó kisebb felfordulás az órarendünkben ezzel véget ér, de ezt a napot nem felejthetjük el soha – pláne, hogy az erről készült videó akár mindennap megnézhetjük – és szalagunkat még egy ideig biztosan szívünk felett hordjuk majd. Ezek után már csak azt remélhetem, hogy mindenki ennyire élvezte ezt a napot, mint mi, illetve, hogy minden jövőbeli szalagavatkozó estélye ugyanilyen jól sikerül majd. Róza Ágnes 12. b.

Új művészeti központ Budán

A független színházi társulatok központjává vált a FÜGE kezdeményezésére nemrég létrehozott Jurányi Produkciós Közösségi Inkubátorház. A próbatermeket, illetve egy színháztermet is magába foglaló új művészeti központ a Széna tértől egy saroknyira, egy régi, megüresedett iskolaépületben telepedett meg a főváros támogatásával.

A FÜGE (Függetlenül Egy mással Közhasznú Egyesület) Produkciós Irodája által működtetett előadó- és alkotóművészeti központ négy szinten, hatezer négyzetméter területen tizenkilenc független színházi és tánc-társulatnak, tíz alkotóművészettel foglalkozó csoportnak, valamint kilenc civil szervezetnek ad otthont a Jurányi utca 1-3. szám alatt. A fővárosi önkormányzat által kedvezményes feltételekkel bérbé adott, használaton kívüli iskolaépületben kialakított inkubátorház fő célja, hogy a különböző csoportok, alkotók a közösségi terekben egymásra találjanak, s idővel együttműködések, koprodukciók jöjjenek létre.

A házban helyet kapott társulatok között található a Szputnyikot, a TÁP Színházat, a Természetes Vészek Kollektíváját, a Gólem Színházat,

a HOPpartot, a Nyitott Kör Színházi Nevelési Társulatot, a Tünet Együttest, a Zéró Balettet, a Duda Éva Társulatot és a Műhely Alapítványt. A beköltözött csapatok elsősorban a próbákat tartják itt, de arra is van lehetőségük, hogy előadásokat szervezzenek; az épület földszintjén, az egykori iskola tornatermében ugyanis egy színháztermet is létrehozhat.

A nyitás óta már több produkcióval is találkozhatott a közönség a Jurányiban. A programok folytatódnak: december 12-én a Gólem Színház viszi színpadra a Ha lesz egy férfinak... címmel a szülő-gyermek-közösség viszony dramatikusságára koncentrált előadását Frenák Pál koreográfus és Visky András író feldolgozásában. December 17-én és 18-án a Gólem másik produkciója, a Leftymálva lesz műsoron, ami a zsidósággal kapcsolatos paranoiákról szól, rengeteg humorral. December 20-án látható a több fesztiválon is díjat nyert, Bodó Viktor rendezte Kockavető. A darab főszereplője, egy elismert, ám rutinszerű hétköznapjaiba belefáradó pszichiáter elhatározza: hagyja, hogy a véletlen, azaz a kocka kerítse hatalmába... -d

Adventi hangversenyek a Városházán

„Az angyalok gyémánt havat hoznak”

Advent első vasárnapján a Budai hegyekben lesett a hó, és az időjárás az egész városban téliesre fordult. A Városháza aulájában mindebből semmi sem érződött, a kerület különböző sarkaiból érkező családok kíváncsian várták az ünnepi műsort.

Dr. Nagy Gábor Tamás polgármester köszöntőjében arra a szép hagyományra utalt, amikor a kerület lakói összegyűlnek, zenével ünnepelnek, és gyertyát gyújtva készülnek az adventi vasárnapokra. Ez alkalommal az esten részt vett Ceglédi Rudolf, Zenta polgármestere is, aki a kerület testvérvárosának képviselőjeként vendégeskedett Budán.

Az elkövetkező vasárnapok műsorának ismertetése után a koncertek házigazdája elárulta a rendezvénysorozat célját: – Évről évre azzal a szándékkal szervezzük meg az adventi koncerteket, hogy a várakozás időszakában együtt ünnepeljünk. Ilyenkor azokra is gondolunk, aki egyedül élnek. Az ének és játék erősíti a közösséget. A falvakban régen a kántálók minden házba ünnepet vittek. A polgármester rövid köszöntője végén bemutatta a Budavári Művelődési Házban működő Bartók Táncgyűjtést, amelynek tagjai névadójuk zenei és Martin György tánc történelmi örökségét ápolják, majd kifejezte jókívánságait és áldott ünnepet kívánt a közönség minden tagjának.

Az adventi koszorú első gyertyájának meggyújtása előtt Sebestyén Katalin, a Budai Református Egyházközség lelkésze szöveget olvasott a megjelentekhez. Lukács evangéliumából az angyalok szavát idézte: „Ne félj, Mária, mert kegyelmet találtál Istennél. Ime, fogansz méhedben, és fiút szülsz, akit Jézusnak nevez. Nagy lesz ő, és a Magasságos fiának mondják majd; az Úr Isten neki adja atyjának, Dávidnak a trónját, ő pedig uralkodik Jákob házában örökké, és uralkodásának nem lesz vége.” – Adventkor valami megint elkezdődik, advent első vasárnapja ugyanis az egyházi év kezdete –



Advent első vasárnapján a Bartók Táncgyűjtés műsorát láthatta a közönség

mondta a lelkész. – Ilyenkor újakezdődnek a csodák és a rejtélyek. Az angyal szava a csodáról szól. Gyerekkorunktól a karácsonyi csodát várjuk; hiszen a karácsony mindig misztikus és rejtélyes. Lehetünk fáradtak, de a misztikum keresése ma is ott van szívünkben, mintha az egész év karácsonytól karácsonyig tartana. Szeretnénk, ha az ünnepre minden a helyén lenne, a színek, az ilatok. Bármis is tesszünk, a csoda megtörténik. Csodavárásunkat Isten beteljesíti, s ha azt kérdezzük, hogyan lehetséges ez, hiszen terhek nyomják a vállunkat, megkapjuk a választ. A titok nyitja, hogy Isten eljön, kitarja önmagát és mi kitarjuk szívünket.

– Csodavárás, titkok, rejtélyek és kegyelem kísérik utunkat. Lélekben immár hátrárolhatunk, mert az ünnep megtörténhet. Emlékeztessen erre a gyertyák fénye – zárta szavai Sebestyén Kata-

lin, majd meggyújtotta az adventi koszorú első gyertyáját. A Rorate kezdetű, Moldvában gyűjtött latin nyelvű énekkel kezdődött a Bartók Táncgyűjtés műsora, melyet népviseletbe öltözött lányok adtak elő. A fiúk sem vártak sokáig magukra, Luca napi köszöntővel léptek a közönség elé. Egy kis ajándékért cserébe nem voltak restek bő termést ígérni. Mária és József szálláskeresését a Bölcsöcske nevű játékkal elevenítették föl, alakját angyalok kísérték.

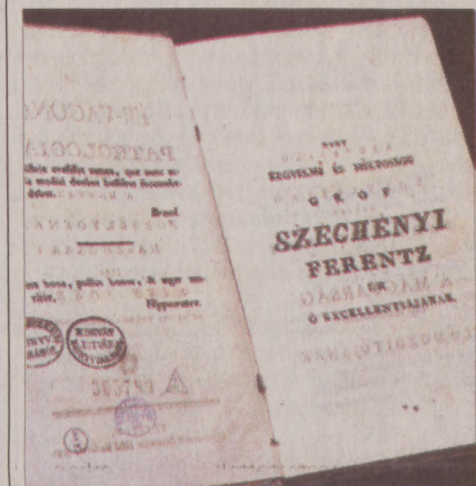
A műsor további részében karácsonyi és újévi szerencsekívánó köszöntéssel következtek a regösök, majd megérkeztek a dél-alföldi betlehemesek, akik ezúttal táncbetétekkel színesítették a játékot. Az est végén népzenei kísérettel közös éneklésre kérték a közönséget, akik örömmel tettek eleget a Bartók Táncgyűjtés kérésének.

210 éves a Széchényi Könyvtár

A hazának szentelve

„Édes kedves Jó Atyám! Noha én gyenge idom miatt nemis érdemlem-meg a szép Magyar Könyvháznak laistromát és nem is tudhatom meg-ítelni elegendően ennek a betsét: még-is adott az én kegyes Atyám; hogy én is példáját valaha kövessem és édes Hazámnak boldogságát, a mennyire tőlem kitelhet, előre mozdítsam. – Fogok is iparkodni, jól tanulni is, a' hogy tsak lehet, és magamat jószágban gyakorolni, hogy így Édes Atyámnak örömtől tsínyálhassak hálaadásul ezért a szép könyvháznak laistromáért.” – írta 1803-ban, tizenkét éves korában Széchényi István az édesapjának címzett köszönőlevelében.

Nem csak fia fejezte ki levelében köszönetét gróf Széchényi Ferencnek az ajándékba kapott könyvkatalógusért. Az idősebb Széchényi ugyanis a saját költségén megjelentetett katalógusból több mint nyolcszáz magánzemélynek és intézménynek küldött egy-egy tiszteletpéldányt, hogy tudtukra adja a Nemzeti Könyvtár megalapítását. A kor számos jeles személyisége fejezte ki háláját a grófnak: ezek a köszönőlevelek alkotják a gerincét annak a kiállításnak, ami „Patriae Sacrata Anno 1802–1802-ben a hazának szentelve” címmel most nyílt az alapításának 210. évfordulóját ünneplő Országos Széchényi Könyvtárban.



Az Erekltyetérben nyílt tárlatoni megtekinthetőek többek között a gyermek Széchényi István, Batsányi János, Kazinczy Ferenc, valamint VII. Pius pápa kézírata, a könyvtár eredeti alapítólevele, továbbá a már a kortársak által is előzménynek tekintett Corvina-gyűjteményből Pietro Ransano művének, A magyar történelem rövid foglalatainak másolata. Mindezek mellett látható néhány korabeli mű és egy térképritkaság is, melyek mind Széchényi Ferenc költségén és támogatásával jelentek meg.

A kiállítás-megnyitó alkalmából az Országos Széchényi Könyvtár bemutatta legújabb jubileumi kiadványát, a „Levélben értesítsen engem” című albumot, amely a Széchényi Ferencnek írott korabeli köszöntőlevelekből ad gazdag válogatást. Az intézmény új tárlatának és könyvének bemutatóját Széchényi-le származottak is megtisztelték jelenlétükkel.

A kiállítás 2013. január 28-ig tekinthető meg az Országos Széchényi Könyvtárban, a Nemzeti Erekltyetérben. Látogatók részére a belépőjegy ára 400 forint, beiratkozott olvasóknak a belépés díjmentes.

Ünnepi koncert Kodály születésnapján

December 16-án, advent harmadik vasárnapján Kodály Zoltán születésének 130. évfordulóján, a Kodály Zoltán Magyar Kórusiskola Cantate kórusa és Szutrély Katalin magánénekes ad közös hangversenyt a Városháza aulájában.

Ifj. Sapszon Ferenc 1988-ban alapította az ország első és máig egyetlen kórusiskoláját, amelynek napjainkban is ő a művészeti vezetője. Az iskolában a kodályi elképzelések ötvöződnek a katedrális kórusiskolák hagyományaival. A Toldy Ferenc utcában működő 12 osztályos intézményben, Kodály szellemében, központi szerepet kap a zenei nevelés.

1996-ban a Kórusiskolában végzett növendékek elhatározták, hogy együtt maradnak, folytatják az éneklést, és Cantate néven vegyeskart alakítottak. A kórus tagjai között ma is a legkülönbözőbb főiskolák, egyetemek hallgatói énekelnek. Repertoárjukon oratorikus művek és a kórusirodalom remekművei szerepelnek, a gregoriántól napjainkig.

A városházi közös adventi koncert gondolatáról és műsoráról Szutrély Katalinnal, a vári, tabáni közönség előtt gyakran fellépő énekművésszel beszélgettünk.

◆ Szólistaként korábban is kapcsolatban állt a kórusiskolával?

Dr. Nagy Gábor Tamás polgármester úr ötlete volt, hogy a Sapszon Ferenc tanár úr által vezetett Cantate vegyeskar és jómagam közösen adjunk koncertet december 16-án, Kodály Zoltán születésnapján. Korábban nem léptünk fel együtt, de művészi munkájuk közel áll hozzám. A Zeneakadémián az énektanári mellett karvezető szakon is végeztem, emellett tizenéves korom óta vonz az éneklés, így Kodály művészete mindkét oldalról mélyen életem része volt, és ma is az.

◆ Milyen műsorszámokat hallhat a közönség e kettős ünnepen?

A Városháza aulájában elhangzó műsort egyfelől az advent határozza meg. A téli ünnepkör világa elsősorban a kórusművekben jelenik meg, hiszen inkább a kórusrepertoárra jellemzőek a vallásos művek (Ave Maria, Adventi ének stb.). Ugyan-



Kodály Zoltán

akkor szerettünk volna minél színesebb műsort bemutatni az érdeklődőknek. 2005-ben Klézli János és Hajdu Roland művésztanár kollégáimmal közösen készítettünk egy CD-t a kecskeméti Kodály Intézetben, amelyen a Magyar népzene gyönyörű darabjai közül válogattunk. Ezekből a dalokból jó néhány az ünnepi koncerten is felcsendül. Az elhangzó népdalok között több régi ismerős lesz – köztük néhány feldolgozás is –, mint például az A csitári hegyek alatt. Ezek a dalok méltatlanul ritkán kerülnek a közönség elé, pedig Kodály megzenésítései a dalszerzők legnagyobb mesterei kö-

zé helyezik őt. Így zeneszerzői és zeneoktatási munkássága kézen fogva jelenik meg a koncerten: az emberi énekhang és a kóruséneklés az együttzenélés legegyszerűbb és talán legrövidebb módja, az elmúlt évek alatt egyre inkább lejáratos és elhanyagolt kodályi szellemiség alapja.



Johann Nepomuk Hummel

Apák és fiúk a zenetörténetben

A Budavári Zenei Szalon eddigi történetében még nem fordult elő, hogy zenetörténeti évfordulóra emlékezzenek a vendégek. Legutóbb azonban nem is egy, hanem három születésnapot idézett fel Szilasi Alex zongoraművész. November 14-dike ugyanis Mozart, illetve Beethoven apjának, valamint Johann Nepomuk Hummelnek is a születésnapja.

A szalonban korábban már esett szó a csodagyerekekről, és arról is, hogy Leopold Mozart és fia között nem volt felhőtlen a viszony. Amadeus számára komoly kihívást jelentett, hogy megfeleljen édesapja elvárásainak – mondta Szilasi Alex, hozzátéve, hogy az 1700-as évek második felében még a másfélszázaddal korábban kialakított zeneoktatási metódust alkalmazták, miközben már egészen más eszmék érkeztek a művészet világába. Az 1756-ban született Mozart, a '70-ben született Beethoven és a nála nyolc évvel fiatalabb Hummel gyermekként még a régi világhoz igazodtak.

Bár a legnagyobb tehetségek apja mindkettőjük esetében a zene világából érkezett, sorsuk és tehetségük alaposan eltért egymástól. Leopold Mozart nemcsak kiváló zenetanár és komponista volt, de hegedűtanakönyvét közel száz esztendőn keresztül használták. A gyermek Mozart olyan hangzásvilágban nevelkedett a salzburgi szülői ház második emeletén, amelyben csak a francia és itáliai stílus között választhatott. Szilasi Alex bemutatta, hogy hogyan is szólt francia cirkalmazott variációban a csembalón Michel Corrette korabeli műve. Ilyen stílusban fogant Gautier Rusztikus szonátája is, amelynek egy részletét ugyancsak meghallgathatta a közönség. Sokáig a gyermek Mozart művének hittek egy hasonló indulót is, de mára kiderült, ezt az édesapja írta, kisfia csak eljátszotta azt. A francia stílusjegyek fellelhetőek azonban abban a hat csembalóra és hegedűre írt szonátában is, amelyeket Amadeus 7 éves korában írt.

A Beethoven család eredetileg Belgiumból települt át német területre. Már a nagypapa is vonós hangszereken játszott, és operákban énekel. Beethoven apja – Johann van Beethoven – ugyancsak képzett muzikus volt, a bonni választófejedelem udvarában zenélt, de nem emelkedett ki a középszerből és jelentőset nem alkotott. „Több köze volt a tigrishez, mint az emberekhez” – írta róla egy kortárs. Rendkívül vehemens viselkedett és sikertelenségét alkohollal gyógyította. Fia 16-18 éves koráig maghatózta

Ludwig életét és pályáját. Míg Mozartot valamelyest gyerekként kezelték, Beethoven azért taníttatta az apja – többek között Salierinél –, hogy pénzt keressen. Nem volt csodagyerek, apja mégis szalonról szalonra vitte és nem ismerte fel a kor üzenetét, hogy mindenkinek meg kell dolgoznia a sikerért. Az öt Beethoven testvérből hárman maradtak életben, és édesanyjuk halála után Ludwignak is segítenie kellett a család eltartásában.

Szilasi Alex a zeneszerző az 1796-ban keletkezett op. 7. szonátájának 3. tételével illusztrálta az egyéni stílust, majd rövidesen idézett egy Couperin darabot is, ami emlékeztet a későbbi Beethoven művekre.

A korszak jellegzetes hangzásvilágát a szalon házigazdája egy Mozart által gyakran alkalmazott sajátos ritmusképlettel ábrázolta, de ugyanez a képlet Hummel és Beethoven műveiben is feltűnik. Hummel Mozart legkedvesebb tanítványai közé tartozott, közös zenei nyelven beszéltek, akárcsak másik kedvencével, Ignaz Pleyellel. (Hummelt még a házába is befogadta a mester.) Pleyel D-dúr hegedűversenyének bevezetője ezúttal zongoraátírtban is jelezte a megváltozott zenei technikát. Sokkal gyorsabbá vált a játék, igaz, a kortársak között Muzio Clementi volt a legnagyobb virtuóz.

A szalon végén a zenei idézetekről a vendégek ezúttal is teasütemény és üdítő mellett beszélgethettek az MTA Zenetudományi Intézetében.

Kék hírek

A kerület közrendjének, közbiztonságának fenntartása érdekében októberben nyolcvanegy személyt állított elő a kerületi kapitányság, huszonkét elkövetőt fogtak el, míg szabálysértési feljelentést kilencvenhárom esetben indítottak – tájékoztatta lapunkat dr. Kiss Szabolcs.

Az első kerületi rendőrkapitányság megbízott vezetője elmondta, hogy közigazgatási eljárás miatt 229 személlyel szemben kellett eljárni, 215 esetben a biztonsági öv használatának elmulasztása, három alkalommal pedig ittas vezetés miatt. Helyszíni bírságot száztizenkilenc esetben róttak ki 1.375.000. forint értékben.

Szigorúbb szabályok éjszakai alkoholarúsításra

Az éjszakai alkoholarúsítást szabályozó újonnan elfogadott rendelkezés értelmében, a világörökségi területen működő üzletek csak a rendőrség szakhatósági hozzájárulásával kaphatnak működési engedélyt. A kereskedelmi törvény módosításának célja, hogy az üzletek és vendéglátóhelyek ne veszélyeztessék a köz- és vagyonbiztonságot, illetve ne zavarják a városképet.

Ennek érdekében a rendőrség évente felülvizsgálja a kiadott engedélyeket, valamint lakossági bejelentésre, szükség esetén soron kívül is ellenőrizheti a működési engedélyben foglaltak betartását. Amennyiben nem felel meg a követelményeknek, a rendőrség javasolhatja a jegyzőnek az üzlet éjszakai bezárását.

Ellenőrzik az autósokat

A megváltozott időjárási viszonyokra tekintettel december közepéig fokozottan ellenőrzik a világítóberendezések megfelelő működését a rendőrség. Ezért a kerületi kapitányság arra kéri az autósokat, hogy indulás előtt győződjenek meg arról, hogy a jármű valamennyi lámpája az előírásoknak megfelelően világít. Hiba esetén érdemes azonnal kicserélni a rossz izzót, ugyanis ennek elmulasztása esetén az intézkedő rendőr akár 50 ezer forintos helyszíni bírságot is kírhathat, ismételt szabálysértés esetén a bírság felső határa 75 ezer forint.

Szintén ellenőrzik a passzív biztonsági eszközök, a biztonsági öv és a gyerekülés használatát. A szabályok megszegője ebben az esetben mérlegelés nélkül 10 ezer forintos büntetésre számíthat.

Elfogták a dühöngő hajléktalan

November 25-én este, megtámadtak egy első kerületi munkahelyéről hazafelé igyekvő szociális munkást a Feszty Árpád utca 6-8. szám alatt található Máltai Szeretetszolgálat üzemeltetésében lévő melegező előtt. Az egyébként erősen ittas elkövető mindenfajta előzmény nélkül egyszerűen torkon ütötte a gyanútlan fiatalembert, aki visszamenekült munkahelyére. Ezt követően a segítségére siető munkatársával megkérték a támadót, hogy távozzon a helyszínről, majd amikor a két szociális munkás elindult vissza az épületbe, a hajléktalan hátulról többször megütötte a sértettet. A kiérkező rendőrök K. Róbertet elfogták, ellene garázdaság vétségének megalapozott gyanúja miatt indult eljárás.

Motorral loptak

Az első kerületre eddig egyáltalán nem jellemző lopás történt november 27-én a Rudas Fürdő előtt. Az épület bejárata közelében található közlekedési lámpánál a zöld jelzésre váró személyautó jobb első ablaküvegét törte be egy mellé álló motorkerékpár hátsó utasa, aki az utastérbe benyúlva az ülésen elhelyezett táskát eltulajdonította.

Árendőrt fogtak

A kerületi rendőrök egy hivatalos átkísérés közben arra lettek figyelmesek, hogy a Szent Gellért téren két személy dulakodik. Az intézkedést követően kiderült, hogy egy magát rendőrmek kiadó román állampolgár rendőri ellenőrzést színlelve egy turistától megpróbálta elvenni a nála lévő készpénzt. Az árendőrt elfogták, majd a területileg illetékes XI. kerületi rendőrkapitányságra előállították.

Óvakodjunk a trükkös csalóktól

A rendőrségi felhívások, figyelmeltető kampányok elenére idén már harminctól olyan ügyvezetett trükkös lopás miatt indított nyomozást a kerületi kapitányság, amikor az elkövető magát közüzemi alkalmazottnak (ELMŰ, FŐGÁZ, vízművek), esetleg hivatalos személynek (rendőr, adóhatóság, ügyészségi nyomozó), vagy távoli rokonnak, ismerősnek adta ki magát.

Eppen ezért dr. Kiss Szabolcs megbízott kapitányságvezető elsősorban a leginkább veszélyeztetett időseket arra kéri, hogy idegent csak akkor engedjenek be a lakásukba, ha személyazonosságát, hitelt érdemlően igazolta.

Fontos tudnivaló, hogy hivatalos személy vagy közüzemi alkalmazott kérés nélkül is köteles megfelelő okmánnyal igazolni a kilétét. Amennyiben ezt elmulasztaná, nyugodtan szólítsuk fel igazolványai bemutatására. A legkisebb gyanú esetén hívjuk fel a közüzemi szolgáltatót, illetve a rendőrség ügyeletét. Lényeges, hogy a közüzemi alkalmazottak nem fogadhatnak el készpénzt! Általában a közművek előre tervezhető feladatai (pl. órcsere, karbantartási munkálatok stb.) elvégzését megelőzően írásban értesítik a fogyasztókat, a házakban kiragasztott ismertetőn pedig a vállalat vagy a kapcsolattartó személy elérhetőségeit is megadják.

Vásároljunk kerületkártyával!

Közeledik a Karácsony. Mindenki igyekszik meglepni szeretteit valami szép ajándékkal. Sokat segíthet a vásárlásnál, ha magunkkal visszük a kerületkártyát, mert az I. kerületi üzletekben akár 10-20% kedvezményt is kaphatunk. Egy kis izelítő, hol lehet szép, egyedi ajándékokat beszerezni (minden üzletet itt nem tudunk felsorolni, a teljes lista megtalálható az önkormányzat honlapján: www.budavar.hu).

Szép ajándékokra lehetünk a Mesterporta Kézműves Galériában a Szilágyi Dezső tér 6. alatt, ahol kerületkártyával 10% kedvezményt kapunk. Ugyancsak 10% kedvezménnyel vásárolhatunk a Róz kristály üzletben a Hess András tér 1-3.-ban. A Régi Idők Boltja 20% kedvezménnyel várja a vásárlókat a Fortuna utca 5-ben.

Különleges, magyar termelőktől származó finomságokat, minőségi borokat, delikát termékeket lehet vásárolni a Batthyány utca 15-ben, a Budai Stelásziában, 10% kedvezménnyel. Egyedi ajándékokat vehetünk a Buborekboltban a Batthyány utca 48. alatt, kerületkártyával 15%-kal olcsóbban. Érdemes betérni a Henk Antiquitás üzletébe is a Mészáros u. 81. szám alatt, ahol 10% kedvezményt adnak.

Könyveket 10% engedménnyel vásárolhatunk a Batthyány téri aluljáróban lévő könyvesboltban, a Vincze kiadó saját kiadványaiból pedig 20% engedményt adnak a Krisztina krt. 34. alatti üzletben. A Litea Könyvesboltban (Hess András tér 4.) 15-20% kedvezményt adnak annak, aki kerületkártyával vásárol. Itt kapható például Balog József Liszt-CD-je, amelynek különlegessége, hogy a művész a Liszt-korabeli Erard zongorán játszik.

Gyerekek szülőknek érdemes megnézni a Haba mintabolt játékkínálatát a Krisztina krt. 32-ben, ahol 10% kedvezménnyel vásárolhatnak kerületkártyával. A Hattyú Lakátextil pedig 20% engedményt ad az árakból a Hattyú u. 14. alatti üzletben.

Szemüvegért, szemüvegtokért sem kell messzire menni: a Csávás Optikában (Attila út 6.) a Naphegy Optikában (Tigris u. 28.) és a Városmajori Optikában (Városmajor u. 36-38.) is 10% kedvezménnyel vásárolhatunk a kerületkártyával.

Jó tudni, hogy a szépülni vágyó hölgyek az Anna Beauty Szalonban a Hess András tér 1-3. alatt 20% kedvezményt kapnak a szolgáltatások árából.

Vásárlás közben és az ünnepek alatt is érdemes tenni egy kellemes sétát a Várban, inni egy forró teát vagy kávét a kávézóknál. 10% kedvezményt kapunk többek között a Corona cukrászdában (Szentháromság tér 7.) a Walzer Caféban (Tárnok u.12.) a Corvin Kávézóban (Corvin tér 6.) 15-öt

a Várfok Cukrászdában (Várfok u. 12.). A Déryné Mini Bisztróban (Krisztina tér 3.) pedig féláron ihatunk Espresso és Ristretto kávé.

Az éttermekben is használhatjuk a kerületkártyát. A Király Étterem (Tárnok u. 25.) 20% kedvezményt ad, 15% engedményre számíthatunk a Halászbástya Étteremben, a Fekete Hollóban (Tárnok u.14.), az Arany Hordóban (Tárnok u.16.), 10% kedvezményt kapunk az Alabárdosban (Országház u.2.) és a Speiz Étteremben Hess A. tér 6.).



Az ünnepi készülődés közben gondoljunk a kikapcsolódásra is. A Budai Vigadó (Corvin tér 8.) rendezvényein 25% kedvezménnyel, a Zenetudományi Intézet (Táncsics u.7.) programjain pedig 50% kedvezménnyel vehetnek részt a kerületkártyával rendelkezők. A Magyar Nemzeti Galéria állandó kiállításai és az MNG extra programok, a Nemzeti Táncszínház előadásai, továbbá a Sziklakórház Múzeum is 10% engedménnyel látogathatók. Pihenésképpen betérhetünk a Tabán moziba is, ahol 10% kedvezményt kapunk a jegy árából. A színházat kedvelőknek jó ajándék lehet a jegy vagy bérlet a Pesti Magyar Színházba 20, illetve 50% kedvezménnyel.

A kerületkártya elfogadóhelyek teljes listája az önkormányzat honlapján olvasható: www.budavar.hu.

Programok

Decemberi Márai Szalon

A Márai Sándor Kulturális Közalapítvány tisztelettel és szeretettel vár minden érdeklődőt **2012. december 18-án 17 órakor** az I. kerületi Házasságkötő tereben (Budapest, I., Uri u. 58.) Karácsonyi muzsika című rendezvényére. Vendégek: Szilágyi Kinga Katinka hárfaművész, Gyöngyössi Katalin színművész, Vámosi-Nagy Zsuzsa fuvolaművész Konyári János borász. Házigazda: Szigethy Gábor.

Adventi délután a Lánchíd Körben

December 13-án, csütörtökön 16 órakor adventi délután lesz a Lánchíd Körben. Közreműködnek a Budavári Általános Iskola tanulói és Vitai Ildikó énekművész. Helyszín: Litea Könyvesbolt (Budapest, I., Hess András tér 4.).

Karácsonyváro nap

(Országos Mezőgazdasági Könyvtár, Budapest, I., Attila út 93.) **December 15-én, szombaton, 10-17 óráig** Karácsonyvárom napot tartanak az OMGK épületében. Tervezett program: karácsonyi vásár, kézműves- képzőművészeti és iparművészeti termékek, kézműves foglalkozások, karácsonyfadísz készítés, könyvbemutatókkal egybekötött kedvezményes könyvvásár.

Várfok Galéria

(Budapest, I., Várfok u. 11.) A Várfok Galériában az idén Prima Primissima díjra jelölt Ujházi Péter Ne féljétek című egyéni kiállítását tekinthetik meg, ahol a művész legújabb festményei mellett a látogatók találkozhatnak jellegzetes dobozaival, dobozképeivel és kollázsaiival is. A kiállítás nyitva: **2012. december 7-től 2013. január 12-ig, kedd-szombat 11 és 18 óra között.** A Várfok Project Roomban (Várfok u.14.) Töttös Kata: Női sportok című kiállítása látható.

Irka Kör

(Budavári Művelődési Ház) Az Idősek Akadémiájának Irka Köre tisztelettel meghívja a kerület lakóit az Idősek Hete keretén belül és Karácsony közeledtén „...megbékül a lélek...” című irodalmi-zenés műsorára. Rendező: Kuszál László. Időpont: **december 13. csütörtök, de. 10.30 óra.** Helyszín: Budavári Művelődési Ház (I. ker. Bem rakpart 6.) Belépődíj nincs. Örömmel és szeretettel várnak mindenkit!

Hotel Victoria

(Budapest, I., Bem rakpart 11.) A Hubay Jenő Zeneteremben **december 10-én, hétfőn 19.30 órakor** Banda Ádám hegedűművész és Prunyi Ilona zongoraművész koncertjét hallgathatják meg. Jegyinformáció: 06-30-642-8052.

Budavári Művelődési Ház

(Budapest, I., Bem rkp. 6.) Aprók tánca, **december 16. vasárnap 16.00-18.00 óráig.** Belépődíj: gyermek 300 Ft, felnőtt 500 Ft. **December 16. vasárnap 19.00 óra:** Regejáró Misztrál Művészeti Klub. Információ: www.misztral.hu. Belépő: 1000 Ft. 40 éves a Tabán Fesztivál kamara kiállítása - 1972-2012. A kiállítás ingyenesen látogatható! **December 8. szombat 19.00 óra:** Blues Café – Blues

Mikulás. Fellépő: Mini Trió. Vendég: Ulbert Project. Házigazda: Török Ádám. Belépő: 1000 Ft.

December 14. péntek 14.00 óra: Budavári Filmklub a Tabán Moziban. Párizs-Manhattan - Színes, feliratos, francia romantikus vígjáték. Helyszín: I. kerület Krisztina krt. 87-89. A vetítés ingyenes!

December 22. szombat 15.00 óra: Budavári Filmklub a Tabán Moziban. Tüskevár - Színes, magyar családi film. Helyszín: Budapest, I., Krisztina krt. 87-89. A vetítés ingyenes! A programokról bővebb felvilágosítás: www.bem6.hu. Tel/fax: +361-201 0324.

Adományozzunk is a karácsonyi vásáron!

A Budapesti Karácsonyi Vásár is csatlakozott az Ökumenikus Segélyszervezet országos, jótékonyági akciójához. Az önkéntesek a Vörösmarty téren található faházban várják a pénzadományokat, melyből a segélyszervezet szociális intézményein keresztül valódi segítség lesz: étel, otthon és esély a rászorulóknak. Az Ökumenikus Segélyszervezet 1991 óta működik, az ország egyik legnagyobb, nemzetközileg is elismert karitatív szervezete. A természeti csapások és ember okozta krízisek károsultjainak segítése mellett folyamatos szociális tevékenységének középpontjában a legszegényebb családok és gyermekek támogatása áll. Az adventi akció szimbóluma, a mézeskalács-szív, a Vörösmarty téren megelevenedik. A játszótérben, a helyben sült mézeskalács-szíveket apró üzenetekkel díszíthetik a gyerekek, és ajánlják föl a segélyszervezetnek, hogy aztán ezekkel, valamint a szolnoki családok átmeneti otthonának lakói által készített díszüteményekkel hálálják meg az adományokat. További információ: www.segelyszervezet.hu.

Jeles napok a Bajor Gizi Színműzeumban

(Budapest, XII., Stromfeld Aurél u. 16.) Az évkör nevezetes napjait, ünnepi pillanatait elevenítik föl dramatikus népszokások bemutatásával, zenével, játékkal, kézműves programokkal. Adventi készülődés: **2012. december 9-én 15-től 18 óráig.** Program: Lucázás - vendégek a Farkasréti Általános Iskola hagyományörző diákjai. Kézműves foglalkozások: bábáncoltató betlehem, madáreleség tobozból és magokból, adventi koszorú vagy ajtódísz csipkebogyóval, karácsonyi lámpások. Belépő: 800 Ft/fő (felnőtt), 600 Ft/fő (gyermek), 6 év alatt ingyenes. Családi jegy (legalább 2 felnőtt, két gyerek) 500 Ft/fő. Szeretettel várják a családokat, kicsiket és nagyokat, valamint minden kedves érdeklődőt! További információ: www.szinhaziintezet.hu.

Országos Mezőgazdasági Könyvtár

(Budapest, I., Attila út 93.) A Fiók L. Stúdió Kezek és székek című kiállítása ingyenesen megtekinthető **december 27-ig, hétköznap 9-18 óráig, hétvégén 10-16 óráig.** Részletek a www.omgk.hu honlapon.

Magyar Emlékekért a Világban Egyesület

(Mátyás-templom plébánia-épületének díszterme, Budapest, I., Országház utca 14.) **December 12. szerda, 18.00-18.50 óráig:** Meszszire szakadt magyarok karácsonya (VI.) Irodalmi emlékest erdélyi és Erdélyt járó magyar írók karácsonyi írásaiból. Rövid irodalomtörténeti „utazás” térsen és időben. Emlékhelyek Kolozsvártól Párizsig, Székelyudvarhelytől a spa-

nyolországi Escorialig, közreműködő művészekkel, versekkel, naplórészletekkel, vetített képekkel.

18.55-19.45 óráig: Erdélyi karácsonyok. Erdélyi írók: Nyíró József erdélyisége, magyarsága - dr. Medvigy Endre irodalomkutató előadása.

Jótékonyági börze a Szilágyi Dezső téren

December 8-án és 9-én adventi jótékonyági vásár lesz a Mészáros utcai Szivárványház fogyatékosok napközje javára a Budai Református egyházközségben a Haypál Alapítvány segítségével. A vásárlással a tizenöt súlyos fogyatékkal élő gyermek napközbeni ellátásáról gondoskodó intézményt támogathatják. A budai gyülekezet céladományai mellett a Mészáros utcai otthonból is elhozzák azokat az ajándéktárgyakat, melyeket ők kaptak ajándékba a jótékony vásár céljára. A jótékonyági börze időpontjai, ahova szeretettel várják az I. kerületben lakókat: **december 8. szombat 10-18 óráig és december 9. vasárnap 11-14 óráig.** Helyszín: Budapest, I., Szilágyi Dezső tér 2. Érdeklődni a csenkike@gmail.com, email címen vagy a 0620-560-9620-as telefonon a diakóniai gondnoknál lehet.

Új kiállítás a Koller Galériában

A különleges tárlat bepillantást nyújt a világhírű szobrász, Amerigo Tot hosszan tartó szerelmi kapcsolatába, Fischer Éva művésznővel, az 1940-es évektől kezdődően. A kiállított tárgyak között számos műtárgy is található, melyek Tot római műtermében születtek. Ezek közül jó néhány közvetlenül Fischer Éva római gyűjteményéből származik és először lesz látható Budapesten. A két művész számos alkotásban örökítette meg egymást. Ezek a Via Margutta-i műteremben készültek, ahol annak idején olyan hírességek fordultak meg, mint Mario Mafai, Renato Guttuso, Carlo Levi, Corrado Alvaro, vagy Ennio Morricone, akik jelenlétükkel gazdagították a híres „Tot-estétet”. Emellett dokumentumok, fényképek, személyes tárgyak, szerelmeslevelek, táviratok és eddig soha még ki nem állított munkák is láthatók a kiállításon. A tárlat a galéria második szintjén tekinthető meg **december 6-tól 31-ig, minden nap 10-18 óra között** (Budapest, I., Táncsics u. 5.).

Gyerekszínház a Bajor Gizi Színműzeumban

A 2012/13-as tanévben is szeretettel várjuk előadásainkra a kicsiket és a nagyokat.

December 13. Ziránó Színház: Betlehemi Csillag. Misztériumjáték Hottórol (Zala megye). Játsszunk is! Zenével, jelmezzel, hangokkal.

Január 10. Majoros Ági Bábszínház: Szászorszég Bóbiska. Mesejáték haragokkal és gyönyörű bábokkal **Február 7.** Elek Anyos mókamester. Interaktív színházi beavató játék. A jőkedvedet otthon ne felejtisd!

Március 7. Bábakalács Bábszínház: Offerusz. Mesejáték Szent Kristófról, a járművezetők védőszentjéről. Hűsétára készülődünk.

Április 18. Barboncás Társulat: Fekete Kisasszony. Cigány népmese. Szegedről a bábokkal hozzánk biciklizett: Kiss Ági.

Május 23. Kereplő Színház: Lúdas Matyi. Vidám gyereknap és tanévzáró. Török Agnes, Szívós Károly, bábok, gyerekek, kacagás. Ha csütörtök, akkor bábszínház! Belépő: 800 Ft/fő. Helyszín: Budapest, XII., Stromfeld Aurél u. 16.

Apróhirdetés-felvétel kedden és szerdán 10-15 óráig csak személyesen a szerkesztőségben



www.trofeagrill.eu

FOGLALJA LE MÁR MOST CÉGES, BARÁTI VAGY CSALÁDI RENDEZVÉNYÉT KARÁCSONYRA!

Kérjen részletes ajánlatot! www.trofeagrill.eu/margit

Ajándékozzon dolgozóinak, szeretteinek Trófea Grill étterem vendégkártyát!

1027 Budapest, Margit körút 2. (Margit híd budai hídfő)

Asztalfoglalás: 06-1-438-9090, 06-20-999-7708

Ingtalan

A kerületben 15 éve működő Wágner és Társa Ingatlaniroda Attila út 12. (okmányiroda mellett) folyamatosan keres ügyfelei számára **ELADÓ-KIADÓ LAKÁSKAT**, családi házakat. Telefon: 212-1261, 212-2136, www.ingatlanwagner.hu, e-mail: wagnera1@chello.hu.

Hattyúház mellett liftes házban legfelső emeleti 49 m², kétszobás, szépen felújított erkélyes lakás eladó. A háznak a Hattyú és a Batthyány utca felől is van bejárata, az ablakok a Batthyány utca felé néznek. Közös költség fűtéssel együtt 24.000 forint. Saját tároló van. Irányár: 17,9 millió Ft. Telefon: 0630-5637-350.

Szentháromság tér közelében, igényesen felújított 35 négyzetméteres földszinti lakást, várbán lévő emeleti, utcai lakásra cserélnék, vagy örökléti joga átadó. Telefon: 0630-251-3800.

Idős hasznélvező által lakottan, ingatlant vásárolnék. Telefon: 0630-304-3129.

I. II. kerületi 60 nm körüli 2 és fél szobás emeleti, erkélyes, napos lakást vennék lehetőleg tulajdonostól. Telefon: 06-30-403-4026.

Iskolában dolgozom, eltartási szerződést, vagy gondozást válllok idős személlyel, Budapest vagy környékén, lakás elében, ottlakni, anyagilag és élelemmel támogatnám. Telefon: 06-70-559-8553, 06-30-372-2424 reggel 7.00-9.00-ig és este 17.00-21.00 között.

I. kerület, Gellérthegy Berényi utcai igényesen felújított, cirkós, biztonsági ajtóval, 45 m², 2 szobás, erkélyes, közös és külön tárolás, teremgarázsos lakás eladó. Telefon: 0630-9496-400.

Eladó lakást keresek I. ker. -ben tulajdonostól! Minimum 85 m², csendes, világos, polgári, felújított, irodának. Telefon: 319-6002.

Táncsics Mihály utcában a Mátyás templom közelében 76 m²-es I. emeleti utcai fekvésű, 2 szobás, nagy étkezőkonyhás, felújítandó önkormányzati lakás öröklhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 19,8 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Mészáros utcában 7 lakásos társasház teljes lakószintjén lévő 191 m²-es, 2 lakásként kialakított (126 m² + 65 m²) reprezentatív 5,5 szobás, 2 fürdőszobás, klasszikus polgári örök-lakás egyben vagy külön eladó. Vételár egyben: 40 M Ft vagy külön a 126 m² irányára: 26,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Országház utcában nagypolgári műemléképület I. emeletén 190 m²-es 2 konyhával, 2 fürdőszobával és 3 bejárattal kialakított, 2 generáció számára is kiválóan alkalmas önkormányzati lakás öröklhető bérleti joga egyben vagy 2 külön lakásként (80 m²+110 m²) átadó vagy kisebb lakásra cserélhető. Csereirányár: 54,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Alkalmi lehetőség! Budai Vár közelében (Toldy Ferenc utcában és Batthyány utcában) polgári belmértű 100 m²-es 3 szobás, nagy étkezőkonyhás, egyedi gázfűtéses önkormányzati lakások bérleti joga átadó vagy kisebbre cserélhető. Csereirányár: 13 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Országház utcában 6 lakásos házban 2 generációs lakásként kialakított, 2 bejáratos, 80 m²-es, 3 szoba hallos, dongaboltos, cirkófűtéses, vízóros, nagy étkezőkonyhás önkormányzati lakás bérleti joga átadó. Csereirányár: 19,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Krisztina körúton a Budai várral szemben eladó egy bauhaus-épületben lévő igényesen felújított, gépesített, káprázatos panorámájú, azonnal beköltözhető 80 m²-es 2,5 szoba hallos, erkélyes örök-lakás. Irányár: 27,5 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-2203.

Összeköltözőknek! Budai Várban a Táncsics utcában bruttó 260 m²-es, 2 generációs, 2 önálló lakásként is használható I. emeleti (110 m²-es) és tetőtéri (150 m²-es) önkormányzati lakás öröklhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 29,9 M Ft és 39,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Fő utcában a Francia Intézet közelében, felújított ház földszintjén lévő 60 m²-es 2 szobás, nagy étkező konyhás, belső teraszos felújítandó önkormányzati lakás bérleti joga hasonló értékű örök-lakásra cserélhető. Csereirányár: 8,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Budavári palota közelében az Attila úton, a vár felé nyíló panorámás kilátással, hívóliftes, polgári ház legfelső emeletén eladó egy teljes felújításra szoruló, napfényes, 73 m²-es, jelenleg műteremlakásként használt, 2 bejárattal kialakított örök-lakás. Irányár: 17,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Elegáns felújított, várra panorámás, 78 m²-es, 2+1 fél-szobás I. emeleti lakás jó állapotú házban 26 millióért eladó. Telefon: 06-30-250-9943.

Fenyő utcában, teljeskörűen felújított 50 m²-es 1,5 szobás, erkélyes lakás, azonnal beköltözhető eladó. Irányár: 26,9 MFt. Telefon: 06-30-250-9943.

Logodi utcában eladó egy gyönyörű polgári lakás 2+1 hall (97 m²) beosztással. A szobák a budai hegyekre panorámásak. Irányár: 34,5 MFt. Telefon: 06-30-490-9434.

Zsolt-udvari mélygarázsban beállóhely kiadó. Telefon: 0630-527-8208.

Budai várbán az Úri utcában 50 m²-es, III. emeleti, cirkófűtéses, vízóros, hangulatos tetőtéri lakás bérleti joga átadó. Csereirányár: 16,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Szolgáltatás

ÜVEGEZÉS, TÜKÖRVÁGÁS, ÜVEGCISZOLÁS

A kerületben és környékén házhoz megyünk.
Műhely: I. Szabó Ilonka u. 8.
Telefon: 214-3616; 06-20-929-0897.

Megbízható kárpátaljai asszony idős-, gyermekgondozást, ápolást, háztartásvezetést vállal ottlakással. Telefon: 06-30-9648-541.

Nagytakarítást, napi takarítást válllok, magánszemélyeknek és társaságoknak. Tel.: 202-2505, 0630-251-3800.

LAKÁSFELJÚTÁSI

SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST, TAPÉTÁZÁST, PARKETTALERAKÁST, -CSISZOLÁST, JAVÍTÁST, VÍZ-, GÁZ-, GIPSZKARTON-SZERELÉST, CSEMPÉZÉST, VILLANYSZERELÉST, KŐMŰVES ÉS ASZTALOMUNKÁT VÁLLAL KISIPAROS GARANCIÁVAL. TELEFON: 202-2505, MOBIL: 06-30/251-3800.

Vízszelzés, villanybojler vízkötlenítése, cseréje, csapok, szifonok, véccészesék, véccétartályok cseréje, javítása. Mosógépek bekötése. Anyagbeszerzéssel is. Telefon: 0630-447-3603.

Megbízható közös képviselő. 12 éves gyakorlattal kivitelezéssel, ügyvédi háttérrel. Telefon: 335-0608, +3620-446-9676, e-mail: mtirida@t-online.hu.

Ajtó-, ablak-, zárjavítás-felújítás, fürdőszoba-, konyha-csempézés, víz-, villanyszerelés, festés-mázolás, kisebb munkák elvégzése, magán- és társasházaknak. Metz Máté, 0620-349-5395.

Villanyszerelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József villanyszerelő mester. Telefon: 0620-9344-664, 246-9021. ELMŰ által minősített vállalkozás.

Épületek hőszigetelése a legkorszerűbb anyagokkal, korrekt áron!

ABLAKCSERE! Energiatanúsítvánnyal is! Műanyag ablakok német profilból, pályázatírással is, 7 év garanciával, kőműves munkával!

A kibontott anyagok elszállításával. NAGYSZÉNÁS-TÁRSASHÁZ KFT. Telefon: 06-26/355-481, 06-30/655-655-2

Víz-, gáz-, fűtés, klíma, napkollektor szerelés, illetve víz-, fűtés cső szivárgásának javítása bontás nélkül ingyenes felméréssel. Szokol Péter, telefon: 06-30-9324-043.

GYORSSZOLGÁLT

Duguláselhárítás, víz, villany, fűtészerezés és teljeskörű márkafüggetlen gázkészülékjavítás. Anyagbeszerzéssel, garanciával 0-24-ig. Telefon: 292-1990, 06-20-334-3438.

TÉVEJAVÍTÁS AZONNAL, helyszínen, garanciával! Telefon: 06-30-712-2024.

REDÓNY JAVÍTÁS – KÉSZÍTÉS

Gurtai csere, szunyogháló, relaxa, roletta, szalagfüggöny. Telefon: 0630-212-9919.

Várban lakó középkorú hölgy takarítást, idős embereknek segítséget vállal (bevásárlás...) Telefon: 06-30-486-0604.

Társasházak kezelése, közös képviselő, teljes műszaki-, jogi- és gazdasági háttérrel. Díjazás épülettel függően, meg-egyezés szerint. Várlaki János, telefon: 213-6613, 06-20-931-1832.

Oktatás

Matematika-fizika tanítás, korrepetálás középszintű és emeltszintű érettségire, főiskolára, egyetemre felkészítés. Több, mint húszéves gyakorlat. telefon: 213-7747, 0620-518-2808.

Tanár korrepetálást, gyermekfelügyeletet vállal alsó tagozatosoknak; magyar nyelv és irodalomból minden korosztálynak, egyetemi felvételi előkészítést is, az 1., 2., és 12. kerületben. Telefon: 06-30-997-89-12, 06-30-274-9968, editnacsado@t-online.hu.

Olasz és magyar nyelvoktatás megbízható, diplomás nyelvtanártól, kezdőtől a haladó szintig. Gyerekeknek és felnőtteknek, egyéni és csoportos formában. Érettségire és nyelvvizsgára is felkészít. Gazdasági, üzleti, jogi, kereskedelmi nyelvoktatás, nyelvvizsga, turizmus. Fordítás, tolmácsolás olasz nyelven. Minden pénteken „spagetti” party. Telefon: 06-30-472-8704, info@olasztanulas.eu.

Hegedű és zongora magánoktatás diplomás pedagógustól angol, német, olasz nyelven is. Kérésre házhoz megyek. Telefon: 06-30-470-8914.

Magyarból, történelemből, művészet-és filmtörténetből korrepetál, érettségire felkészít várbán lakó tanári diplomás óraadó. Telefon: +3630-617-7072.

Adás-vétel

VÁSÁROLNÉK régi kínai papírtekerceket, porcelánokat, réztárgyakat és egyéb kínai régiségeket, készpénzzel. Telefon: 06-20-324-2999.

KÖNYV! Mi nem csak telefonszám, Üzlet is vagyunk! Krisztina Antikvárium (I. Roham u. 7.) Veszünk könyveket, könyvtárakat, régi térképeket, kéziratokat, képes-levelező-lapokat, plakátokat, fényképeket, egyéb papírrégiségeket. Díjtalan kiszállítás, készpénzfizetés. Tel./fax: 212-8909, e-mail: kriszt.ant@gmail.com. Nyitva: h-p 10-18 óráig.

KELETISZŐNYEGEK ÉS MŰTÁRGYBECSŰS vásárol régi keleti szőnyegeket és műtárgyakat, sérült állapotban is. Kiszállítás díjtalan. Telefon: 06-30-456-3938.

Tokajit, régit, palackosat méltányos áron venne gyűjtő. Tel.: 0620-3-707-221.

40. házassági évfordulóra Mednyánszky László, Scheiber Hugó festményt vásárolnék. Tel.: +3630-303-6940.

Megunt, kidobásra szánt könyveit boldogan elszállítom. Nem vagyok kereskedő! Telefon: 06-20-956-4084.

KÉSZPÉNZÉRT VÁSÁROLUNK!

Aranyat, ezüstöt, briliáns ékszereket, festményeket, órákat. Arany: 6.800-10.000 Ft. Ezüst: 150-300 Ft. VII., Wesselényi u. 19. Telefon: 317-9938, XIII., Hollán E. u. 4. Telefon: 350-4308, II., Margit krt. 51-53. Telefon: 316-3651. Tekintse meg az interneten a LOUIS GALÉRIÁT!

Állás

Ingtalanértékesítőket keresünk budapesti irodánkba. Az első 2 hónapban fix jövedelem, adminisztrációt és céges telefon biztosítunk. Jó helyismeret és számítógépes alapismeret szükséges, a többit megtanítjuk! Jelentkezés: csic@csic.hu, www.csic.hu.

Munkájára és környezetére igényes középkorú hölgy, technikai, számítástechnikai és szakács képzettséggel, egészségügyi kis-könyvvel, házvezetőnői, társalkodónői, személyügyi, ügyintézői, gyerek és idősgondozói feladatokat állal. Igény szerint bentlakással is. Budán és Buda környékén, gyerzsoka@gmail.com. Telefon: 0630-892-6355.

Égészség

Fogsorok, hidak készítése, javítása soron kívül, fogszabályozó, fogfehérítő. **Mozgáskorlátozottakhoz házhoz megyünk! Hétfélig ügyelet!** Fogászati háttér biztosított! Tóthné Hívós Katalin fogtechnikus mester, 1013 Budapest, Krisztina krt. 51. szft. 1. Telefon: 0630-222-3016.

JÓGA a mindennapi életben. Az egészség megőrzéséért nélkülözhetetlen a rendszeres mozgás, a szabályos nyugodt tudatos légzés és a stressz oldásában a lazítás, pihenés. Próbálja ki Ön is! Hétfőn és szerdán 18.00-19.30-ig. Budavári Általános Iskola. Tárnok u. 9-11. Tel.: 0630-402-4657.

0680 200 866

DélUtán

INGYENESEN NEVELÉSÜNK HATÁROZÓ ÉRTELMEZÉSEK SZOLGÁLTATÁSÁVAL 45 ÉVES ÜDLÉDSZER

TÁMASZADÓ BESZÉLGETÉSEK ORVOSI, JOGI TANÁCSADÁS NAPONTA 18-TÓL 21 ÓRÁIG



Ha nem kapja a lapot, hívja a terjesztőt!

Telefon: 0620-467-9352

KARÁCSONYI ÁSVÁNY- és ÉKSZERVÁSÁR A MILLENÁRISON

2012. december 14-15-16. Nyitva: P: 14.00 - 19.00, SZ: 10-19, V: 10-18
Belépés INGYENES!!! 1024 Budapest, Fény u. 20-22.



Ásványok, ősmaradványok,
drágakövek, meteoritok,
ill. ezekből készült
dísz tárgyak és ékszerek
kiállítása és vására.

Játszóház - Kígyósimogató - Bonsai kiállítás
Ezoterikus szolgáltatások
(aurafotó, íriszdiagnosztika, sorselemzés, stb.)
- "Egészségsgiget"

GÖGYSZ
MAGAZIN

Telefon: 06-70/3407471
web: www.asvanyborze.eu

Budapest, 1065 Hajós u. 1. • Tel.: 06-1-341-3229
Nyitva: H-P: 10h-18h, Sz.: 10h-14h
www.agas.hu **AGA'S**
Perzsaszőnyegek

**30-50%-os
Karácsonyi akció!**

Ünnepi akciónk keretén belül most a textiliákat, ágytakarókat, díszpárnákat és ajándéktárgyakat **50%-os** kedvezménnyel, a szőnyeget és a kelimeket **30%-os** kedvezménnyel kínáljuk!

Szolgáltatásaink: szaktanácsadás, ingyenes bepróbálási lehetőség, csomózott szőnyegek és kelimek szakszerű tisztítása és javítása.

Művészetek Palotája | Budapest
2012. 12. 29. | szombat 19.30 óra
A Magyar Hospice Alapítvány támogatására



SZAKCSI & VUKÁN
LAKATOS BÉLA & GYÖRGY



VENDÉGEK: **CREATIV ART TRIÓ** ÉS **POCSAI KRISZTINA**

Jegyek kaphatók a Műpa pénztáiraiban.
www.mupa.hu | www.jegy.hu | www.jegymester.hu

Művészetek
Palotája
Budapest

SEGÍTŐ VÁSÁR

DECEMBER 8-9. 10-18 ÓRÁIG

MILLENÁRIS TEÁTRUM

HÁZIGAZDA: KOCSIS ÉVA A BELÉPÉS DÍJTALAN

KALÁKA

KOCSIS TIBOR

MURI ENIKŐ

PROGRAMOK EGÉSZ NAP

HA MEGVÁLTOZOTT MUNKAKÉPESSÉGŰEK
ÁLTAL KÉSZÍTETT TERMÉKET VÁSÁROL,
AKKOR ŐKET SEGÍTI.

WWW.SEGITOVASARLAS.HU

